

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás 1958. július 9. 21 óra 35 perc

Időjárásjelentés

1958. július 9.

A Meteorológiai Intézet jelenti 1958. július 9-én, szerdán este 21 órakor:

Meleg idő

Az azóri maximum Nyugat-Európán át egészen a Kárpát-medencéig húzódik. Így e területeken tovább tart a szárazabb időjárás. Az óceáni ciklonok főként Észak-Európa időjárását teszik változókonnyá.

Hazánkban szerdán nappali felhőképződés volt. Napközben esőt sehonnán sem jelentettek. A hőmérséklet legmagasabb értéke 23-26 fok között volt.

Budapestben szerdán 21 órakor a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, alig változik.

Várható időjárás csütörtökön estig: nappali felhőképződés, egy-két helyen futó eső, mérsékelt északi szél, a hőmérséklet kissé emelkedik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 13-16 fok.

Legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 25-28 fok között. /MTI/

-.-

- V é g e -



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 1. kiadás 1958. július 10. 6 óra - perc

Szőlessoros gyümölcsstelepitések a zalai állami gazdaságokban

1958. július 10.

A Zalaszentgróti Állami Gazdaságban a tavasszal kísérletképpen az egyik almáskert telepitésénél megpróbálták, hogy nem 10 méteres távolságokra, hanem egymástól 25 méternyire ültették a fasorokat. Abból indultak ki, hogy így könnyebb a fasorok közötti terület nagyüzemi művelése. Mivel a tapasztalatok rendkívül kedvezőek, az Egervári Állami Gazdaságban már az idén 100 holdas gyümölcsöst telepitenek ezzel a módszerrel és három éven belül 700 holdra emelik a szőles sortávu művelési területet. Jelenleg körülbelül 700 forintba kerül egy-egy hold évi gondozása, a szőles sorköznél ez 550 forintra csökken. A gutorföldi, a szepetneki és más gyümölcsstermelő gazdaságokban hasonló telepitéseket készítenek elő. /MTI/

-.-

A Telefongyár új készüléke: a magnetofonos rádió

1958. július 10.

A Telefongyár az év elején izléses kiállításon mutatta be az idén gyártásra kerülő érdekes új gyártmányait. Ezekből néhány már kapható is, s most ismét újabb készüléket hoznak forgalomba.

Az üzem - hazánkban először - elkészítette az asztali kivitelű magnetofonos zenegépet. A T 426/M típusú készülékeken a tavaly is gyártott és keresett 426-os rádió négyhangszórós és hangregiszteres változata s a gyár új típusú magnetofonja található. Az első száz ilyen zenegépet még ebben a hónapban átadják a kereskedelmnek, s az idén összesen 1000 T 426/M berendezést gyártanak. /MTI/

-.-

A Lityereturnaja Gazeta

1958. július 10.

idézi Elbert Jánosnak a Nagyvilágban megjelent kritikáját az Inosztrennaja Lityeratura cími szovjet lapról. Részletesen kiemeli azokat a kritikai megjegyzéseket, amelyek különböző oldalról világítják meg a folyóirat országhatárokon túl terjedő jelentőségét. /MTI/

-.-

B 2. kiadás 1958. július 10. 6 óra 05. perc

Harminszelletes futball-labda, krepp-nylon fürdőnadrág, csikos divatpulóverek, új horgász-felszerelések az idei sportáru újdonságok között

1958. július 10.

A Sport-, Hangszer- és Játékáru Nagykereskedelmi Vállalat tájékoztatása szerint a harmadik negyedév sportáru választéka lényegesen nagyobb, mint az elmúlt évek bármelyikében volt.

Újdonságnak számít a harminszelletes futball-labda. Az új futball-labdákból ösztől már kielégítik az NB I-es labdarúgó csapatok igényeit. A nagykereskedelmi vállalat az őszi futball-idényre mintegy 30.000 mezt, 60.000 nadrágot és 10.000 pár futball-cipőt szerzett be. Kísérletképpen forgalomba hozzák a cserélhető bőrszeggel ellátott futball-cipőt is.

Huzó- Növelték a tréningruhák választékát is, újdonságnak számít a sálfazonyú és a gumipasszós gyapjumelgitő. Júliusban és augusztusban 2 színes polóingeket hoztak forgalomba. A fehér, a fekete, a barna színű polóingeket 50 forintért árusítják. Nagyobb mennyiséget szereztek be a közkedvelt keresztcsikos divatpulóverekből is. Az uszók öröme ismét árusítják az egyszínű frottir fürdőköpenyt. A férfi fürdőnadrágok választékát újfajta "fejske" uszónadrágokkal és krepp-nylon fürdőnadrágokkal növelik.

A harmadik negyedévre a horgász cikkek választéka is bővül. Zsinórból, horogból és botokból jelentős mennyiség áll rendelkezésre. Ismét kapható a Heintz-villanító, a Farlonkanál, a cserélhető ólomfej /halrém/ és a fregoli duplexvillanító. /MTI/

Hatvan szovjet gyufacimkegyűjtő kérte felvételét a dorogiak Ki mit gyűjt? klubjába

1958. július 10.

A nemrég alakult dorogi Ki mit gyűjt? klub nemzetközi kapcsolatai rendkívül gyorsan fejlődnek. A napokban Moszkvából érkezett levél, amelyben a Szovjetunió gyufacimkegyűjtőinek központi szerve 60 tagjának felvételét kéri a dorogiak klubjába. A levélhez minijárt mellékeltek a tagsági díjat is. A szovjet gyűjtőkkel együtt fél hónap alatt 244 új jelentkezővel növekedett a Ki mit gyűjt? klub tagsága. /MTI/

B 3. kiadás 1958. július 10. óra perc

Tanfolyam indult a diákotthonok vezetői részére

1958. július 10.

Egerben az ország 250 középiskolás diákotthoni igazgatója részére a napokban egyhetes tanfolyam kezdődött. E tanfolyam fontos lépést jelent diákotthonaink életében: arról van szó, hogy felhasználják a régi magyar kollégiumi élet, valamint a felszabadulás utáni évek tapasztalatait és a szovjet tapasztalatokat egyaránt.

A tanfolyam résztvevőinek Szigeti József művelődésügyi miniszterhelyettes tart előadást művelődéspolitikánk időszerű kérdéseiről, Várnai Ferenc, a KISZ Központi Bizottságának titkára a középiskolai KISZ-szervezetek előtt álló feladatokról beszél. Ezenkívül több más előadás hangzik el a kollégiumok nevelési, tanulmányi kérdéseiről.

Az egri tanfolyam egyéves kísérleti munka tapasztalatait összegezi. Az elmúlt tanévben ugyanis az ország 300 diákotthona közül harmincban megtették az első lépéseket az igazi közösségi neveléshez. Az eredmények igen hasznosaknak bizonyultak, s így a munka ősszel tovább fejleszthető. A kérdés jelentőségét mutatja, hogy a középiskolás diákotthonokban csaknem 30.000 fiatal nevelődik, középiskolásainknak mintegy egynegyede. A fiatalok nagy többsége munkás, illetve paraszt származású, így nevelésük igen fontos mind a szocialista értelmiség kifermálásában, mind a középiskolákban folyó politikai - KISZ munka megjavításában.

A hagyományoknak megfelelően arra törekszenek, hogy a diákotthonok a lehetőségek szerint az iskolai tananyagnál szélesebb ismereteket adjanak, egyidejűleg felhasználják a fiatalok nevelésében a közösségi élet adta lehetőségeket.

E fontos feladatok megoldásához mind több segítséget ad az áldozatkész, a sajátos munkára gondosan kiválasztott pedagógusokon kívül a társadalom is. Így például üzemek, állami gazdaságok, termelészövetkezetek, társadalmi szervek többszáz alapítványt tettek már a diákotthonokban. Az alapítványokból fedezik a fiatalok ellátásának költségeit, s a diákok zsebpénzt is kapnak. Az alapítványt tevő kikötés, hogy a végzett diák térjen vissza az üzembe, vagy a termelészövetkezetbe. /MTI/

B 4. kiadás 1958. július 10. 6 óra 15 perc

Negyvenöt mázsa feketeribizlit exportált eddig a Bodakajtori Állami Gazdaság

1958. július 10.

A Fejér megyei Bodakajtori Állami Gazdaságban eddig 45 mázsa feketeribizlit raktak hűtőkocsikba. Az értékes, rendkívül nagy C-vitamin tartalmu gyümölcsöt a Német Szövetségi Köztársaságba szállítják, ahol gyógyszerként készítik belőle. A gazdaság évről-évre nagyobb területen termel feketeribizlit. Az idei 3,5 hold helyett jövőre 25 holdról szedhetik már a nagy jövedelmet hozó, értékes gyümölcsöt. /MTI/

--

Ezen a héten Siófokon sorsolják a lottót

1958. július 10.

A júliusban sorra kerülő további lotto sorsolásokat vidéken rendezi a Sportfogadási és Lotto Igazgatóság. Yétszer a Balatonra is elkerül a lotto-gömb. A 28. heti nyerőszámok húzást július 11-én, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel Siófokon, a Szabadtéri színpadon tartják.

A Balaton somogyi partján hétfő óta "hangos lotto-autó" járja az üdülőhelyeket. A kocsiban szelvényeket árúsítanak, s a lotto játékkal kapcsolatos kérdésekre adnak felvilágosítást. A lotto-autó naponta több ezer szelvényes forgalmat bonyolít le. /MTI/

--

Fél év alatt csaknem ötszáz előadást tartott Somogyban a Magyar-Szovjet Baráti Társaság

1958. július 10.

Somogy megye üzemeiben, falvaiban több mint száz magyar-szovjet baráti kör működik. Ezek az elmúlt félévben a baráti találkozók egész sorát rendezték meg, amelyeken a községek lakói meleg barátságot kötöttek a szovjet nép képviselőivel. A körök ezenkívül irodalmi előadásokat tartanak, és résztvesznek a dolgozók mozgósításában a különféle társadalmi munkákra. Somogyban az elmúlt hat hónapban csaknem 500 előadást tartott a Magyar-Szovjet Baráti Társaság. A Szovjetunióban járt küldöttek 180 előadást tartottak több mint 30.000 ember hallgatta meg. /MTI/

--

B 5. kiadás 1958. július 10. 9 óra 25 perc

Kitűnő borokkal gyarapodott a villányi bormuzeum

1958. július 10.

A villányi szőlőhegyek lábánál egy 200 éves dőzmapincében van a villányi szőlőgazdaság bormuzeuma. A régi pince már a felszabaulás előtt híres volt, a háborus események következtében azonban értékes gyűjteménye megsemmisült. Kerekén 10 évvel ezelőtt alakult ujja a muzeum és azóta évről-évre kiváló minőségű borokat helyeztek el az ódon pincében. A gyűjtemény célja, hogy a szakemberek figyelemmel kísérhessék a borok minőségének alakulását és innen küldenek mintákat is a különböző versenyekre.

Miután az új borokat többször átfejtették és hónapokig pihentették, nyolc kitűnő fajtát helyeztek el a muzeumba. Jelenleg 4500 palack sorakozik az egykori dőzmapincében és három nemzetközi, 16 országos és 26 megyei díjat nyert borfajtát őriznek itt. /MTI/

--

Egyelőre még egy a budapesti strandok látogatottsága, de a Fürdőigazgatóság felkészült a várható csúcsforgalomra

1958. július 10.

A szeszélyes időjárás az idén nagyon megtréfálta a strandolókat, akik mostanában óvakodva indulnak el a szabadfürdőkre, hiszen nem tudják, mikor zudul rájuk nemkívánt zuhany. Ez a pesti fürdők, strandok forgalmában meg is mutatkozik. A termál gyógyfürdők iránt változatlanul nagy az érdeklődés, a Gellért-, a Széchenyi-, a Rudas-, az Imre-, a Lukács-, az Erzsébet gyógyfürdő termálvizét naponta mintegy tizenötezeren élvezik. Ezzel szemben a strandokon nem nagy a látogatottság. Átlagosan a Szabadság strandon négyezer-hatezer, a Palatinuson 2.500-4000, a Gellért pezsgőhullámban 1800-2000, a Széchenyiben 1500-2000 fürdőző jelenik meg naponta.

Amint több lesz a napfény és kevesebb a váratlan vihar, zivatar, bizonyosan megszorodik a strandolók száma. Az előrejelések szerint vasárnap idei csúcsforgalmat bonyolítanak le a budapesti strandok. Erre felkészült a Fürdőigazgatóság és minden alkalmazottját szolgálatba állítja. /MTI/

--

B 6. kiadás. 1958. július 10. 8 óra 40 perc

Elkészült a Balatonkörnyék fásításának távlati terve

1958. július 10.

A Balatonfüredi Erdészeti elkészítette a Balatonkörnyék fásításának távlati tervét. A 15 éves terv szerint a Balaton környékét hat szakaszra osztották, s ennek megfelelően hat csomatekertet létesítenek. A terv szerint a különböző jellegű területek fásítását 1975-ben fejezik be. Elsősorban a kopárosokat, így a Tapolca mögötti legelőt, a Szentgyörgy-hegy és Csebánc-hegy kopáros részét, a balatonfüredi nagy mezőt ültetik be faosmakkal. Ez a terület meghaladja az 1800 holdat. Nagy feladatot jelent a Badacsonyi, a Gulács és a Haláp hegyeken a kőbányászat által ejtett sebek fásítása is.

Az erdészek felmérése szerint körülbelül 12.000 hold kis fűhozamu legelő van a Balaton környékén. A tervidőszakban Veszprém megyében csaknem ezer, Somogy megyében pedig 500 holdon javítják meg fásítással a leromlott legelőket. Az ültetési érdeknek megfelelően a Balaton vizükrét az erdőgazdaság "zöld keretbe" foglalja. A tó partvonalán az északi oldalán 270 holdon, a délin pedig körülbelül 50 kilométer hosszúságban, 1200 holdon ligeteket alakítanak ki. A mezőgazdasági termelés fokozására főleg a szőlők és a gyümölcsösök közelében, a szel- és csapadékerózió fékezésére, valamint a gyümölcsök nemes érleléséhez szükséges mikroklíma kialakítására a két megyében összesen 4300 holdon telepítenek erdősávot. Az utak és vasutak mentén fasorokat, utkisérő cserjesávokat, ligetes erdőket, és hóvédő erdősávokat ültetnek, amelyek, sok más hasznos tulajdonságuk mellett, a tájat is szépítik. A bevágások és a töltések oldalain élő virágokat telepítenek. Ezek az elszórt szigeteket a virágos és szines lombu cserjék között élénkítik az utak környékét.

A fásításnál az erdészeti az őshonos fafajokat alkalmazza. A meszes talajokon kocsánytalan és esertölgyet, a sziklás részek molyhostölgyet, a homok- és az ürtéstalajokon fehér- és szürkényárfát, a kopárosokon pedig feketefenyőt ültetnek. /MTI/

Spanyolmandula a KÖZERT boltokban

1958. július 10.

A KÖZERT Kereskedelmi Központ értesítése szerint az élelmiszer és csemegé boltok rövidesen árusítják a spanyolmandulát. A mandulabelet kilogrammonként 68 forintos áron hozzák forgalomba. /MTI/

B 7. kiadás 1958. július 10. 8 óra 45 perc

Pontos egészségügyi beruházások a fővárosban az év második felében
- értékes orvosi gépeket, új műtőket kapnak a kórházak

1958. július 10.

A fővárosi tanácsnál elkészült a községfejlesztési alaphoz befolyó sokmillió forint felhasználásának terve. Az alaphoz jelentős összeg elrészeseedik a budapesti egészségügy.

Különösen számottevő összegeket fordítanak a körkörüli betegellátás fejlesztésére, új műszerek beszerzésére, és a különböző egészségügyi intézmények berendezésének kiegészítésére. Az Árpád kórházban 174.000 forintot fordítanak például új gégeműtőszülészeti műtő berendezésére. A műtő előreláthatólag szeptemberre elkészül. A VIII. kerületi Balassa kórházban az egészségügy közsegfejlesztési alapjából a félelemnélküli szüléshez szükséges szülőfülkéket készíttettek, a Korányi kórházban a röntgen bővítését, a zuglóli szülő- és nőbeteg kórházban pedig konyha létesítését irányozták elő.

Ezekon kívül még 495.000 forintot kapnak - illetve a Heim Pál kórházban például nemrégén készült el az ugynevezett oxigén központ. A földszinti központban tárolt palackokból csőhátlózat vezet fel a beteg gyermekek ágyához a sok esetben életmentő oxigént. Az egyik legjelentősebb munkát az István kórházban végéddigi 20-25 ágyas gyermekkortermeket például 4-6 ágyasokká építik át. Az átalakításra ebben az évben körülbelül 800.000 forintot költenek.

A beszerzési tervekben szerepel egyebek között számos orvosi és egyéb - az egészségügyi munkához nagy segítséget nyújtó gép és berendezés vásárlása. A Kmetty utcai kórház például rövidesen univerzális konyhagépet kap. A kerületi közegészségügyi és járványügyi állomásokat az oltóanyagok tárolását lehetővé tevő hűtőgépekkel szerelik fel. A főváros ezenkívül több új röntgengépet is vásárol. Beszerznek például ugynevezett Hospix röntgent, amelynek nagy előnye, hogy szállítható és ha szükséges el tudják vinni a beteghez. /MTI/

B 8. kiadás

1958. július 10.

óra 45 perc

Segédavató ünnepséget rendez a nyomdász szakszervezet

1958. július 10. 46. a Sajtó

Linak Az idén 90 nyomdász és 36 papírgyári tanuló tette le a szakmunkás vizsgát. Számukra a Nyomdász- és Papíripari Dolgozó Szakszervezete szombaton este segédavató ünnepséget rendez, amelyen jelen lesznek az ország különböző városaiban szakmát tanult ifjú segédek. Többségük az Athenaeum, a Kossuth és más budapesti nyomdába és azokba a kisebb üzemekbe kerül, ahonnan az utóbbi időben sok idős nyomdász ment nyugdíjba. /MTI/

Biztonságtechnikai és üzemegészségügyi kiállítás nyílik Kőbányán

1958. július 10.

A X. kerületi vasipari üzemek a balesetek megelőzésére júliusban munkásvédelmi hónapot szerveztek. Ez alkalommal biztonságtechnikai és üzemegészségügyi kiállítást is rendeznek, hogy ezzel is segítséget nyújtsanak az üzemek munkásvédelmi szakembereinek balesetelhárítási tevékenységéhez. A kiállítást július 11-én 10 órakor nyitják meg X. kerület, Zalka Máté tér 1. számú házban. /MTI/

Restaurálják a Győri Xantus János Múzeumot

1958. július 10.

Rövidesen megkezdik Győr egyik műemléke, a Xantus János Múzeum restaurálását. A 320 éves épület udvari homlokzata teljesen új külsőt kap és feltárják az udvari folyosó boltíves arkádsorát is, amelyet régebben befalaztak. A tervek szerint a helyreállítást az év végéig befejezik és a múzeum eredeti barokk stílusában ülhetik meg 1959-ben fennállása századik évfordulójának ünnepségeit. /MTI/

Kmét megjelenik a Kiskunság című folyóirat

1958. július 10.

A Bács megyei tanács és a Katona József Társaság kiadásában ismét megjelenik a Kiskunság című irodalmi és művészeti folyóirat. /MTI/

B 9. kiadás

1958. július 10.

óra 50 perc

Hová ment a tibanyi visszhang?

1958. július 10.

Mint ismeretes, a hírs tibanyi visszhang "eltűnését" valószínűleg az időközben megnövekedett fák Peronái okozták. A Balatoni Intéző Bizottság megbízásából nemrégiben egy hangmérnök látott munkához, hogy megfejtse a visszhang "eltűnésének" titkát. /MTI/

Hétfőn hozzálátnak a Budapesti Ipari Vásár kerítésének bontásához, egy-két héten belül a nagy parkrészt átadják a közönségnek

1958. július 10.

Ebben az esztendőben, - mint ismeretes - az eddiginél lényegesen nagyobb területen rendezték meg a Budapesti Ipari Vásárt, s emiatt a városligeti parkból jelentős terület igénybevettek és körülkerítettek. Bár az Ipari Vásár jónéhány hete bezárta kapuit, a parkrészt egyelőre nem lehetett átadni a sétálóknak, mert előbb az ideiglenes épületeket le kellett bontani.

A bontási munka jól halad és az ideiglenes pavilonokat átszállítják a mezőgazdasági kiállításra, ahol újból felhasználják. Ugyanakkor megkezdik a kerítés lebontását, s ezzel egyidejűleg a tereprendevezést. A kerítés bontására hétfőtől kezdve kerül sor, s egy-két hét alatt a sétálóknak, pihenők újból birtokukba vehetik a Városligetnek ezt a részét is. /MTI/

Ismeretterjesztő filmkölsönző nyílt Budapesten

1958. július 10.

A Mozgóképforgalmazási Vállalat kezelésében a közel múltban megnyílt Budapesten az ismeretterjesztő filmkölsönző. Elsősorban a fővárosban és Pest megyében gondoskodik dokumentum, valamint népszerű tudományos és oktatófilmekről az ismeretterjesztő előadásokhoz. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1958 július 10. 10 óra 20 perc

Regős vándorlást, "nétafatábort" rendeznek az uttörők

1958 július 10.

Az uttörőcsapatok regős rajai a nyáron számos megyében rendezik meg az ugynevezett regősvándorlást. Ezeknek a kerékpáros vagy gyalogtúrának az a célja, hogy a poltások megismerkedjenek megyéjük hagyományával, meg tanulják a régi népi táncokat és dalokat, összegyűjtsék a munkásmozgalmi emlékeket. Az utjukba eső falvakban táborot üzent gyűjtenek, műsort adnak a falu népének, majd a megyének egyik központi helyén találkoznak a többi regős csapattal.

A Bács megyei regős csapatok tagjai augusztusban megrendezik a legjobb uttörő dalosok találkozóját, az ugynevezett nétafa-tábort. Az itt részvevő pártások szakemberek vezetésével tanulják majd meg a legújabb ifjúsági dalokat.

A regős csapatok tevékenységéhez a Magyar Uttörők Szövetsége is segítséget nyújt, többek között azzal, hogy megjelenteti a III. dal uttörőknek című kiadványát, amelyben számos, kevésbé ismert uttörő dal is szerepel. /MTI/

Csaknem negyven tonna vasszerkezet felhasználásával készül a
Liskolci Nemzeti Színház Forgószínpada

1958 július 10.

A százszáztonna Liskolci Nemzeti Színház az átépítéssel nemcsak új épületrészekkel, hanem korszerű forgószínpaddal és világítóberendezéssel is gazdagodik. A 12 méter széles forgószínpadot és felszerelését a Borsod megyei Építőipari Vállalat lakatosüzeme készíti. A forgószínpádhoz csaknem 40 tonna vasszerkezetet használnak fel, a több mint hétszáz ezer forintos költséggel épülő berendezés helyszíni összeszerelésére előreláthatólag szeptemberben kerül sor. /MTI/

25

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1958 július 10. 10 óra 15 perc

Zenatudományi kongresszus, vonósnégyes-verseny, hangversenyszorozat a Magyarországi Haydn-émléktáborokban

1958 július 10.

A jövő évben világszerte megemlékeznek Franz Joseph Haydn halálának 150. évfordulójáról, főleg azokban az országokban, amelyekben élte javarésztét töltötte: Ausztriában, Csehszlovákiában és Magyarországon. A hazánkban alakult Haydn emlékbizottság tervet dolgozott ki, s már hozzálátott megvalósításához.

A legnagyobb jelentőségű esemény a zenatudományi kongresszus lesz, amelyre neves külföldi Haydn-kutatókat és olyan zenetudósokat hívtak meg, akik munkásságukban azzal a korról foglalkoznak. A kongresszust Budapesten rendezik meg, hasonlóképpen a nemzetközi vonósnégyes versenyt is, amelyre a kamarazene leg híresebb külföldi és hazai képviselőit várják. A kötelező művek között Haydn és Bartók vonósnégyesek szerepelnek.

A tudósok és az előadóművészek is lemennek majd Fertődre, a régi Eszterházi kastélyba, ahol Haydn hosszú időt töltött. A kastély zenetermében kamarazenei hangversenyt, a kertben pedig szimfonikus estét kívánnak rendezni, s az épületben kiállítás is nyitnak. Ely szakbizottság az elmúlt napokban helyszíni szemlőre Fertődre utazott és megtekintette a volt Eszterházi-kastély helyreállítási munkálatait, amelyeket János professzor irányít.

A további tervek szerint az Operaház és a rádió operabemutatókat tart, a rádió ismeretterjesztő előadásokon kívül Haydn több művét tűzi műsorára, az Országos Filharmónia pedig hangversenyszorozatot indít a nagy zeneszerző kamarazenei és szimfonikus műveiből. Budapesten ünnepi kiállítás nyitnak meg, előreláthatólag a Nemzeti Múzeum dísztermében, ezenkívül két vándorkiállítást is utnak indítanak. Ezeket bemutatták az ország számos városában, s az egyiknek az anyagát kibővítve a fertői kastélyban helyezik majd el véglegesen.

/folyt. köv./

10 30

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás 1958 július 10. 10 óra 20 perc

Regős vándorlást, "nótafatábort" rendeznek az uttörők

1958 július 10.

Az uttörőcsapatok regős rajai a nyáron számos megyében rendezik meg az ugynevezett regősvándorlást. Ezeknek a kerekpáros vagy galoguráknak az a célja, hogy a poéták megismerkedjenek megyéjük hagyományával, meg tanulják a régi népi táncokat és dalokat, összegyűjtsék a munkásmozgalmi emlékeket. Az utjukba eső falvekben táborot tüzet gyújtanak, műsort adnak a falu népének, majd a megyének egyik központi helyén találkoznak a többi regősesapattal.

A Bács megyei regősesapatok tagjai augusztusban megrendezik a legjobb uttörő dalosok találkozóját, az ugynevezett nótafa-tábort. Az itt részvevő poéták szakemberek vezetésével tanulják majd meg a legújabb ifjúsági dalokat.

A regős csapatok tevékenységéhez a Magyar Uttörők Szövetsége is segítséget nyújt, többek között azzal, hogy megjelenteti a III dal uttörőknek című kiadványát, amelyben számos, kevésbé ismert uttörő dal is szerepel. /MTI/

Csaknem negyven tonna vasszerkezet felhasználásával készült a
Liskolci Nemzeti Színház Forgószínpada

1958 július 10.

A százszáztondós Liskolci Nemzeti Színház az átépítéssel nemcsak új épületrészekkel, hanem korszerű forgószínpaddal és világítóberendezéssel is gazdagodik. A 12 méter széles forgószínpadot és felszerelését a Borsod megyei Építőipari Vállalat lakatosüzeme készíti. A forgószínpárhoz csaknem 40 tonna vasszerkezetet használnak fel, a több mint hatszáz ezer forintos költséggel épülő berendezés helyszíni összeszerelésére előrelátólag szeptemberben kerül sor. /MTI/

25

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1958 július 10. 10 óra 45 perc

Zenatudományi kongresszus, vonósnégyes-verseny, hangverseny-sorozat a Magyarországi Haydn-émléktünnépekben

1958 július 10.

A múlt évben világszerte megemlékeztek Franz Joseph Haydn halálának 150. évfordulójáról, főleg azokban az országokban, amelyekben élte javarésztét töltötte: Ausztriában, Csehszlovákiában és Magyarországon. A hazánkban alakult Haydn-émlékbizottság tervet dolgozott ki, s már hozzálátott megvalósításához.

A legnagyobb jelentőségű esemény a zenatudományi kongresszus lesz, amelyre neves külföldi Haydn-kutatókat és olyan zenetudósokat hívtak meg, akik munkásságukban azzal a korszakkal foglalkoznak. A kongresszust Budapesten rendezik meg, hasonlóképpen a nemzetközi vonósnégyes versenyt is, amelyre a kamarazene leg híresebb külföldi és hazai képviselőit várják. A kötelező művek között Haydn és Bartók vonósnégyesek szerepelnek.

A tudósok és az előadóművészek is lesznek majd Fertődön, a régi Eszterházi kastélyban, ahol Haydn hosszú időt töltött. A kastély zenetermében kamarazenei hangversenyt, a kertben pedig szimfonikus estét kívánnak rendezni, s az épületben kiállítás is nyitnak. Ely szakbizottság az elmúlt napokban helyszíni szemlére Fertődön utazott és megtekintette a volt Eszterházy-kastély helyreállítási munkálatait, amelyeket János professzor irányít.

A további tervek szerint az Operaház és a rádió operabemutatót tart, a rádió ismeretterjesztő előadásokon kívül Haydn több művét tűzi műsorára, az Országos Filharmónia pedig hangversenysorozatot indít a nagy zeneszerző kamarazenei és szimfonikus műveiből. Budapesten ünnepi kiállítást nyitnak meg, előrelátólag a Nemzeti Múzeum dísztermében, ezenkívül két vándorkiállítást is utnak indítanak. Ezeket bemutatták az ország számos városában, s az egyiknek az anyagát kibővítve a Fertődi kastélyban helyezik majd el véglegesen.

/folyt.köv./

10 30

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1958 július 10 10 óra 50 perc

/Zene-tudományi... folyó/

A bizottság különösen fontosnak tartja, különböző kiadványok megjelentetését. A Tudományos Akadémia kiadásában, a Zene-tudományi Tanulmányok-sorozatban Haydn-émlékkötet lát napvilágot, ebben megemlékeznek a nagy zeneszerző öccséről, Michael Haydn-ről is, aki szintén járt hazánkban. Az Akadémiai Kiadó közreadja Haydn magyarországi tartózkodásának dokumentumait, s külön kötet jelenik meg Haydn és Magyarország címmel. Bibliográfiát, Haydn életképekben címmel gyűjteményt adnak ki, nyomtatásban jelennek meg Haydn utolsó vonós-négyesei. Operadáriáiból antológia, bariton-trióból / a bariton mint régi hangszer értendő / válogatás készül, napvilágot lát Michael Haydn D-moll szimfóniája, s ezeken kívül több kisebb kiadvány.

A tervekben szerepel egy dokumentum-iv jellegű film elkészítése, továbbá Haydn szobrának felállítását a Horváth-kertben. Megfontolják azt a gondolatot is, amely a fertői kutatóintézet munkatársai és Sopron lakossága körében merült fel, hogy a továbbiakban évenként rendezzenek ünnepi hangversenyt a fertői kastélyban. / TI/

Üzembővítés a Győri Textilművekben

1958 július 10

A Győri Textilművekben eddig a kikészítő üzemszám nem kielégítő teljesítőképessé vált hátráltatta a termelést. Ezen azzal segítettek, hogy nagy teljesítményű fészítő-száritó-keretet helyeztek üzembe. Az új gép üzembeállításával elérték, hogy ütemesen, hűvégi hajrá nélkül teljesíthetik tervüket. A gazdaságos termelést segíti, hogy így az összes nyersáru kikészítését a gyárban végezhetik el és nem kell igénybevenni idegen üzemek segítségét. A legfontosabb kiviteli cikkek közül, a zsebkendőből, most már hárommilliót gyárthatnak negyedévenként. A harmadik negyedéven az exportra kerülő sifon mennyisége egymillió négyzetméterrel növelhető. /MTI/

10.30

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1958 július 10 10 óra 50 perc

Harmat kilométer járda épül Balmazujevároson

1958 július 10

Balmazujevároson az elmúlt évben a tanács, a lakosság kívánságára megfontolva, felmérte, hogy hány kilométer járda lenne szükség a községben. A tizenöt kilométer hosszú járda építést határozták el. A néprönt társadalmi munkára mozgósította a lakosságot és a "Járdát minden utcába!" mozgalom azóta már lemérhető eredményekkel járt. A tanács a községfejlesztési alaphól 18 kilométer járdát épített, mintegy 10 kilométeres szakaszon pedig a lakosság hozzájárulásával készül járda. A múlt évről áthuzódó építkezéssel mintegy másfél-két kilométer hosszú járda készült el. Így az idén körülbelül 30 kilométeres szakaszon látják el a várost betonlapos járdával. Az állomásról a betonlapokat a lakosság szállította az utcákba, de ezenkívül is részt vesznek az építési munkában. A társadalmi megmozdulás olyan nagy, hogy a tanácsnak jóformán csak szakemberekről kell gondoskodnia a járdaépítéshez. Az év végére minden utcának lesz legalább egysoros járdája és csak néhány kisebb utca marad betonlapos kövezet nélkül. Jövőre ezt a hiányt is pótolják. /MTI/

Szélesvásznú mozi kap Szeged

1958 július 10

Szegeden a Szabadság mozi alakítják át szélesvásznú filmszínházzá. A Csongrád megyei Építőipari Vállalat már megkezdte az átalakítást. A körülbelül ezer személyt befogadó szélesvásznú filmszínház az év végén nyitja meg kapuit. /MTI/

A felsőcsatári talkumbányában kétszeresére nővelik a termelést

1958 július 10

A Révfülöpi Ásványbánya Vállalat kezelésében irányított felsőcsatári talkumbányában kétszeresére, havi 600 tonnára növelik a termelést. Ezzel lényegesen segítik a növényvédőszerkészítést, elsősorban a burgonyabugár elleni védőszerkészítést. Ezeknek a védőszerkészítéseknek ugyanis egyik fontos alapanyaga a talkum. /MTI/

10.30

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1958 július 10 11 óra - perc

Külföldről vásárolt acéltáncokot próbálnak ki bányáinkban

1958 július 10

A NIKEX Kereskedelmi Vállalat külföldi cégekkel - köztük a nyugatránmet Schwarz és Bekurit cégekkel - tárgyal szabályozható acéltáncok vásárlásáról, amelyek jól helyettesítik a bányafát. A külföldi cégek többször acéltáncot külték már el kipróbálásra és bányáinkban most győződnek meg előnyeiről, tartósságáról, gazdaságosságáról. A Schwarz cég mérnökei bányamérnökeinknek előadást is tartottak a táncok alkalmazásáról. A NIKEX ugynevezett kompenzációs üzletet boncolit le a német cégekkel, árujukért ugyanis magyar exportcikkeket ad cserébe. Az acéloszlopokkal mintegy 30 százalékos megtakarítás érhető el. /MTI/

Tíz egyetemet végző, hatvan érettségizett a Békés megyei állami Gondozott Fiatalok Között

1958 július 10

A Gyulán levő Békés megyei gyermekvédő otthon közreműködésével jelenleg 1190 gyermeket nevelnek a Viharsarokban. Negyvenhárom gyermek nevelőszülőknél van, a többieket intézetekben gondozzák és tanítják.

Az 53 éve működő állami gyermekvédő intézet csaknem 46.000 gyermeket gondozott fél évszázad alatt. Az utóbbi négy évben az itt gondozottak közül mintegy hatvanan érettségiztek, tízen egyetemi diplomát szereztek, illetve most végzik egyetemi tanulmányukat. /MTI/

10-35

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1958 július 10 11 óra - perc

A Budapesten működő külföldi kulturális intézmények programjából

1958 július 10

A nyári hónapokra is érdekes, változatos programot állítottak össze a külföldi államok Budapesten működő kulturális intézményei. A Bolgár Művelődési Intézet és a budapesti bolgár nagykövetség művészeti csoportja felkeresi a különböző kerületek uttoróterbeit és ott hangulatos műsorral szórakoztatják a nyaraló gyermekeket.

A Bolgár Művelődési Intézet, a Bolgár Népköztársaság magyarországi nagykövetsége és a hazafias Népfront júliusban a bolgár-magyar kulturális egyesmény aláírásának tizedik évfordulója alkalmából ünnepi műsort rendez. Ugyancsak ebből az alkalomból vándorkiállítás nyílik. A Bolgár Művelődési Intézet művészeti csoportja augusztusban több termelészövetkezetet keres majd fel, s ott filmvetítéssel egybekötött műsort ad. A művészeti csoport augusztus 20 után megkezdte előkészületeit annak az ünnepi műsornak, amelyet szeptember 9-én, Bulgária felszabadulásának 14. évfordulóján ad elő.

Szeptemberben a Bolgár Művelődési Intézetben három ingyenes bolgár nyelvtanfolyam indul, amelyek hat hónapig tartanak. Októberben és novemberben az intézetben több műsoros irodalmi estet rendeznek. Az ősszel két nagy bolgár reprezentatív kiállítás nyílik. Az egyikén több mint 200 színes fénykép felvétel láthat majd a közönség, amelyek a Bolgár Népköztársaság fejlődéséről adnak számot. A másik egy reprezentatív kerámiai kiállítás lesz.

A Lengyel Olvasóterem második féléves ünnepi programjából kiemelkedik az a nagyszabású ünnepi műsoros est, amelyet július 22-én, Lengyelország felszabadulásának évfordulóján rendeznek. Ugyancsak júliusban az olvasóteremben lengyel tájképek kiállítás nyílik. Itt kap helyet a neves lengyel gyermek-könyv-illusztrátornak, Szrokowskinak a kiállítása is.

/folyt.köv./

10-45

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1958 július 10. 11 óra 05 perc

/A Budapesti munkádó... folyt/

Előreláthatólag szeptember elején nyitják meg a több mint száz folyóiratot bemutató lengyel műszaki folyóirat-kiállítást az olvasóteremben.

A budapesti Csehszlovák Kultúra napjait tervezi, hogy a nyári hónapokban egy közkezdvelt csehszlovák zenei zenei koncertet a magyar fővárosban. Szó van arról, hogy a zenekar több üdülőhelyet is felkeres. /MTI/

Az MSZBT újból megindítja orosz nyelvtanfolyamait

1958 július 10.

A legkülönbözőbb helyekről érdeklődnek az MSZBT-nél az orosz nyelvtanulás iránt. Sokan szeretnének tanulni oroszul a műszaki értelmiségiek, a közlekedési- és a kereskedelmi dolgozók, a tisztviselők közül, akik részben közvetlenül értékesítik munkájukban nyelvtudásukat, részben szakismeretük bővítésére használják.

Az MSZBT ezért az idei őszől újból megindítja iskolán kívüli nyelvtanfolyamait. Hétfőnapos kezdő, haladó és felsőfokú tanfolyamok lesznek. Ezenkívül jelentkezők igényének megfelelően tárgyalási és szakosított tanfolyamokat is indítanak, amely utóbbiak az egyes szakmák szokásaitól választják anyagukat. A tanfolyamok vezetésére a legjobb általános iskolai, középiskolai és egyetemi orosz nyelvű tanárokat és a Szovjetunióban végzett tisztviselőket kéri fel. Mivel a régi nyelvtanfolyamokon használt tankönyvek elavultak, új nyelvtankönyv is készül. /MTI/

10/12

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1958 július 10.

11 óra 10 perc

Ujfahta csillécsepágyák készülnek Dorogon

1958 július 10.

A bányában a szén szállításánál sok karambolt okoz a csillécerekek lecsúszása. A Dorogi Bányászati Igazgatóság munkásai, a gyár főmérnökének terve szerint olyan csillécereket készítettek, amely egyesíti a gürdülő- és a síkló-csillécereket. Az újfahta csillécereket sikeresen kipróbálták, megállapították, hogy az újfahta csillécerekek megelőzzék a csillécerekek lecsúszását. A gyárban már megkezdtek az újfahta csillécerekek gyártását. A hónap végéig husz ilyen csillécereket készítenek. /MTI/

Másfélmillió forint újításokból a Salgótarjáni acélműgyárban

1958 július 10.

A Salgótarjáni acélműgyárban az év első felében benyújtott 200 újítási javaslat közül 120-at már alkalmaznak. Különösen nagy jelentőségű a huzalműgyártás részleg műszaki vezetőinek újítása. Eszerint a dróthuzásnál eddig használt szappanport kalciumstearát és méshidráttal keveréssel helyettesítik. A már egy hónapja alkalmazott újítás tökéletesen bevált. A kísérlet utóalkalmazás eredménye szerint az újítással évente mintegy hatszáz ezer forintot takarítanak meg. Több újítás szolgálja a munkások egészségvédelmét. Gsomány István lakatos javaslatára a savgőzös levegőjű vaspácolóban gumiszalaggal szalagolják meg a szalagot, így az egészségre ártalmas levegőjű szalmában nem kell talicskával szállítani a pácoláshoz szükséges meszet.

Az első felében elfogadott és már alkalmazott újításokkal másfélmillió forintot takarítanak meg az acélműgyárban. Az újítások száz ezer forint újítási díjat vettek fel. /MTI/

11/12

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás
10.45

1958 július 10. 11 óra 10 perc

Az év végén kilenc hónapig dolgozhatnak megtakarított belga len-
ből a Komáromi Lenfonóban

1958 július 10.

A párt és a kormány takarékosági felhívása után a Komáromi Lenfonógyár dolgozói részletes anyagtakaré-
ossági intézkedési tervet készítettek. Ebben legfontosabb
feladatnak jelölték meg a Belgiumból behozott len gazdasá-
gosabb felhasználását. A gyár dolgozói az elmúlt negyedév-
ben száz kiló belga lenből már 62 kiló gerebenezett szálát
készítették, míg régebben csak 59 kiló volt az átlagos kiho-
zatal. Ha ezt az eredményt tovább is tartják, az év vé-
gén kilenc hónapig dolgozhatnak megtakarított belga lennel./MTI/

Ezerszáz ketrecélő- és száz mázsa vágott baromfit osztanak
el a hét végén a KÖZERT-boltok között

1958 július 10.

A Nagyvásártelenre esütörtökön, reggel 110 vagon
és 21 teherszékcsesi áru érkezett, ebből 41 vagon vegyes
zöld áru, 19 vagon ujbungonya, 11 vagon uborka, 34 vagon gyü-
mölcs és öt vagon tojás.

A Baromfi- és Tojásértékesítő Vállalat esütörtö-
kén reggeltől szombatig 250.000 tojást, 1100 ketrec élő és
száz mázsa vágott baromfit oszt el a KÖZERT-boltok között. Az
élő csirke árát különként 30 forintra mérsékeltek. A tojás árak
közül a salátának való uborkát különként 1 forintért adták. A
bungonya, hagyma, zöldbab és a káposzta ára nem változott.
A gyümölcs ára is lényegesen csökkent. Így az asztrahán és a vaj-
almát 30-40, a körtét 40-60, a sárgabarackot 30 fillérrel, a
málnát, és az őszibarackot 80 fillérrel és 1 forinttal olcsóbban
adták, mint szerdán. A tojás ára a KÖZERT és a földművelésügyi
boltokban nem változott./MTI/

10.50

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás
11.50

1958 július 10. 12 óra 30 perc

Egymillió forint értékű gyapju terven felül

1958 július 10.

A Kiskunság juhtenyésztő állami gazdaságaiban
20.000 birkáról majdnem nyolc vagon gyapjút nyírtak. A bugac-
pusztai fésűs merinó törzsállomány átlag 7.9 kiló gyapjút
adott, ami országosan is kiemelkedő eredmény. A gazdaságok 112
mázsával több gyapjút adnak át a textiliparnak, mint azt előre
tervezték, s így körülbelül egymillió forint többletbevételhez
jutnak./MTI/

Augusztusban már szüretelnek a Somló hegyen

1958 július 10.

11.35 Rég nem látott rekordtermést ígérnek a somlói
történelmi borvidék szőlői. Valamennyi tőke jól fejlett fürtök-
kel tömött, s a fűmint tényérnagyságu fürtjein már mogyoró-
nyiak a szemek. A legkorábban érő fajta, a mézcs fehér bogója
már sárgul és előreláthatólag ebben a hónapban megéri. A leg-
több szőlőfajta szüretét a szokottnál jóval korábban, már au-
gusztus végén megkezdhetik.

A hegyközségbe tömörült szőlősgazdák és az ál-
lami szőlőgazdaságok dolgozói hatszor permetezték a szőlőket és
így az egész somlói borvidéken elterülték a peronoszpóra és
lisztharmat-fertőzést. Ha az időjárás továbbra is kedvez, a leg-
jobb szőlők terméséből holdanként 35-40 hektoliter, minőségileg
is kifogástalan bort préselhetnek./MTI/

Másodvetéssel pótolják a jégverés okozta termés kiesést Baranyában

1958 július 10.

11.35 Az utóbbi napokban jégeső vonult végig a baranyai
határon és különösen a mohácsi, a siklósi és a pécsi járásban
okozott kárt. A jégverés, felhárítók szerint, mintegy 16.000 holdat
érintett. A gazdák most kemény munkával csökkentik a károkat. A
szőlőket mindenütt újra permetezik, a kukoricát pedig még egy-
szer megkapálják, és besilózzák vagy jésszaggal etetik. Pótlásá-
ra rövidtényészidőjű és más takarmánynövényt vetnek. A megyei
tanács 100 mázsa kölcsönkukoricát és 100 mázsa kölest juttat
a jégkárosult gazdáknak./MTI/

11.55 / A nagyobb kárt szenvedett kukoricát levágják

12.05

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1958 július 10. 12 óra 30 perc
 12.--
Nagyobbakkal egyesülnek a kisebb termelőszövetkezetek Fejér megyében

1958 július 10.
 11.35 Az elmúlt másfél év alatt több kisebb termelőszövetkezet alakult Fejér megyében. A gyakorlat megbizonyította, hogy ezek a 200-300 holdas gazdaságok nem tudnak megfelelően élni a mezőgazdasági lehetőségekkel. Több kisebb termelőszövetkezet most elhatározta, hogy egyesül a nagyobb területen gazdálkodó szövetkezetekkel. A sárbovári Básti Alászló Tsz a Katus 1 Tsz-hez, a sárosdi Rákóczi a Halás Tsz-hez csatlakozik. A nadapi Népakarat Termelőszövetkezet a kápolnásnyéki Vörösmarty Termelőszövetkezettel kíván egyesülni. A két szomszédos községben gazdálkodó szövetkezet jól kiegészíti egymást. A kápolnásnyéki nagy területen foglalkoznak szántóföldi növénytermesztéssel, a nadapi szövetkezet viszont kitűnő szőlő- és gyümölcsstermesztési adottságokkal rendelkezik és nagy területű legelőjük van. A két termelőszövetkezetet már közös elnök, Bruck Gábor irányítja, aki 1949 óta megszokta nélkül a Vörösmarty Termelőszövetkezet elnöke. /MTI/

Új gépeket vásárolhatnak a földművelőszövetkezetek a burgonyafogó gépek elleni védekezéshez

1958 július 10.
 A burgonyafogó gépek elleni folyamatos és hatékonyabb védekezésre a SZÖVOSZ elnöke utasítást adott ki.
 A rendelet előírja, hogy a földművelőszövetkezetek mindenütt a legteljesebb mértékben vegyenek részt a védekezés szervezésében, eredményesség tekintetében. Kötelesek gondoskodni, hogy a körzetükbe tartozó községek, városok, a fertőzött burgonyavetéstérületek arányában minden időben, hiánytalanul rendelkezzenek a szükséges védekező szerkekkel. Kimondja a rendelet, hogy a földművelőszövetkezetek alkalmazásában álló mezőgazdászok kötelessége résztvenni a védekezés szervezésében, a lakosság felvilágosításában, s a munkák szervezésében. A földművelőszövetkezetek új gépeket is vásárolhatnak abban az esetben, ha a meglévők teljesítménye nem kielégítő. A gépeket, a szórásos feltételekkel kölcsönadhatják egyénileg gazdálkodóknak. A kölcsönadíjat a földművelőszövetkezetek helyileg állapítják meg, de annak összege nem haladhatja meg a naponkénti 10 forintot. /MTI/

12.05

12.15

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1958 július 10. 12 óra 35 perc
 12.08
A három éves tervben megfiatalodik a 165 éves Óbudai kőbányagyár

1958 július 10.
 11.55 Óbudán ma is felfrítónak emlegetik azt a Bócsi ut menti gyárat, amely valaha kőbányaként működött, akár csak szomszédja, a Goldberger Gyár. Százhatvanöt évvel ezelőtt épült első műhelyeit műemléknek nyilvánították, s ezek öríttetlenül hagyásával most mégis megfiatalítják az öreg gyárat.

1953-tól mostanáig két vállalat működött itt, a pamut- és a selyemkikészítő. A pamutosok az elmúlt hónapokban elköltöztek a Pamuttextilművek telepére, a Fehérvári ut környékére, s átengedték helyüket a selyemkikészítőknak. Az Óbudai Selyemkikészítő egy maga dolgozza fel az ország 12 selyemszövő-dőfényegységét, ugynevezett sima árait, csupán azok kerülnek a Goldberger Gyárba, amelyeket nyarított mintákkal látják el. Évente 13 millió méter selyem készül a gyárban, s ezt a mennyiséget a 3 éves terv végéig 15-20 százalékkal akarják növelni. Most már teret nyertek hozzá, megkezdik a régi gyár területét, épületeit és mintegy 4 millió forint áll rendelkezésre a beruházásokra. A Textilipari Tervező Vállalatnál készülnek az üzem új felújításának tervei. A gyár hétfőtől egy hétre leáll, s ekkor kezdődnek a nagyobb átalakítási munkák.

Az elsősorban gépegyesítők, a svéd hűtőgépek, amelyeken a nylon méterárak készülnek, és a Német Demokratikus Köztársaságból vásárolt gyárhatékonysító gépet már munkába is állították. Ezenkívül a tervezési szakban hat automata festőgépet és korszerű szárítót is kapnak. A maguk rejtései modernizálják gépeiket, hogy alkalmazhassák a legfejlettebb eljárásokat, új gyártmányokat vezethessenek be. Az ott dolgozóknak 180 személynél is női és új anyagen nagyságu férfi zuhanyzót és ültözőt is építenek. /MTI/

12.20

12

B 22. kiadás

1958. július 10.

13 óra - perc

Gombnyomással működő kávéfőző, korszerű hűtőgépek - a vendég-
látóipari gépbeutatón

1958. július 10.

Rudas Osztörtökön a Műszaki Árut Értékesítő Vállalat László utcai mintatermében a KVM Hűtőgépgyár új gyártmányai-
nyaiból bemutató kiállítás nyílt.

A szakembereknek bemutatták a legújabb típusu hűtőszekrényeket, hűtővitrineket, kirakatvitrineket és kiszolgáló pultokat. Különösen nagy tetszést aratott a 370 és a 850 literes hűtőszekrény, a magyar ipar elsőnek ezen a kiállításon mutatta be a mélyhűtőpult mintapéldányát. Mélyhűtőpultot eddig kizárólag külföldről hoztak be. Megnyerte a közönség tetszését a gombnyomással működő kávéfőzőgép, az új típusu fagyaltkészítő és tárolópult. Az ipari szakemberek tájékoztatása szerint a bemutatott gépek egy része már forgalomba került, míg a többit a jövő évben gyártják sorozatban.

Július 11.-től 16.-ig a kiállítást a nagyközönség is megtekintheti, a Műszaki Árut Értékesítő Vállalat, Rudas László ut 18 számú mintatermében. /MTI/

Kilencvenezer hold burgonyaföldet mentettek meg a kolorádóbogár
pusztításától Szabolcsban

1958. július 10.

Szabolcs megyében július 5-10-ig burgonyabogár irtó hadjáratot rendeztek, amelybe bekapcsolódtak a Hazafias Népfront, a nőtanácsok, a NISZ-szervezetek és az iskolák. Öt napon át mintegy 100, nagyteljesítményű OMSZ, több mint 150 motoros és 9.000 hāti permetező géppel locsolták a vegyszert a nyírségi burgonyaföldeken. Megyészerte több mint 20.000 uttörő kutatta fel a fertőzött területeket.

A szabolcsiak összefogása eredményre vezetett; 5 nap alatt 90.000 hold burgonyaföldet mentettek meg a bogár kártevésétől. A szakemberek véleménye szerint a kolorádóbogár második nemzedékét sikerült teljesen felszámolni Szabolcsban. /MTI/

12.33

B 23. kiadás

1958 július 10.

13 óra - perc

Hatszáz személyes ebédlőt avattak a Szombathelyi Cipőgyárban

1958 július 10.

A Szombathelyi Cipőgyárban esütörtökön adták át az új ebédlőt, amelyben egyszerre hatszáz személy ebédelhet. Az ebédlő építésére és berendezésére 1.200.000 forintot fordítottak. A helyiség alkalmas lesz üzemi tanácskozások, összejövetelek és műsoros estek rendezésére is. /MTI/

Állandó mezőgazdasági kiállítás Nyiregyházán

1958 július 10.

Nyiregyházán a megyei tanács épületében esütörtökön állandó jellegű mezőgazdasági kiállítást nyitottak meg. A kiállításon bemutatják a jellegzetes szabolcsi, szatmári és beregi tájakat, azok termelési adottságait és külön terepasztalon illusztrálják a homoki gazdaságok legfejlettebb módszereit. Magyájtémény ismerteti meg a látogatókkal a "Nyírség terményeit. A kiállítás középpontja a világhíres Jonathan alma és a diótermesztésről készült képbemutató. /MTI/

Kerékpáros büfé a hajdusági földeken

1958 július 10.

Hajdu megyében munkához kezdtek a földművelőszövetkezetek mozgó büféi. A kocsiikon kívül Berettyóújfalú környékén kerékpáros büfések szállítják a hűsítőt az aratóknak. A kerékpárosok a dűlőutakon mindenhol eljutnak. /MTI/

12.33

12.33

B 24. kiadás 1958 július 10 13 óra 35 perc

12.45

Értékes műszaki rajzok és gépesítési tapasztalatok - Petőházi Gábor nyilatkozata a Földművelésügyi Minisztérium delegációjának NDK-beli útjáról

1958 július 10

A Lipcsei Mezőgazdasági Kiállítás megnyitására uttagu delegáció utazott a Német Demokratikus Köztársaságba, s csaknem két héten át tanulmányozta a különböző kutató intézetek, gépállomások, termelészövetkezetek, mezőgazdasági gépgyárak tevékenységét, Petőházi Gábor földművelésügyi miniszter-helyettes, a küldöttség vezetője, tapasztalatairól nyilatkozott az MTI munkatársának.

- A Lipcsei Mezőgazdasági Kiállítás megtekintése nagy élményt jelentett a magyar szakembereknek. A rendezés módszereiben olyan elveket figyeltünk meg, amelyeket érdemes itthon is érvényesíteni. A lipcsei kiállítás épületei nem állandó jellegűek, így a mezőgazdasági építkezés területén is mindig a legújabbat, legkorszerűbbet népszerűsítik. Az idén például bemutatnak olyan szarvasmarha-istállót, amelyben a teljes gépesítés eredményeként 40-50 tehénet gondoz és lát el egyetlen dolgozó. Az egységos alapelv szerint konstruált istálló felépítésének költsége mindössze 60 százaléka annak, mintha külön-külön vásárolt gépekkel szerezelnék fel az istállót. Bemutatnak egy szabadtartásos sertésszállást is, amelyben öntetős és önitató van, így egy munkás ezer hizó gondozására képes. A gépi berendezés egyszerű, kezelését az állatgondozásban járatatos dolgozó 2-3 nap alatt tökéletesen elsajátíthatja. A sertésszállás szellőző berendezése a legnagyobb hőmérsékletben is megfelelő hőmérsékletet biztosít. A német szakvezetők a két rendkívül célszerű és nem árúga épület összes műszaki rajzait a rendelkezésünkre bocsátották.

- A lipcsei kiállítás az NDK mezőgazdasági gépgyártásának hihetetlen méretű fel lendüléséről ad számot. A gépeket külön bemutató területen működés közben nézhetik meg a látogatók.

12.50

/Folyt.köv./

13.12

B 25. kiadás 1958 július 10 13 óra 35 perc

12.55

Értékes műszaki...1.folyt/

A kiállításon egyébként viszontláthattuk azt a cukorrépa-kombájnt, amelynek mintapéldányát az elmúlt év őszén bemutatták a Pusztaszabolcsi Állami Gazdaságban. A Lipcseben látott gép azonban már sokkal tökéletesebb volt. Időközben a termelési szakemberek tanácsa és kérésére szerint több kisebb-nagyobb módosítást hajtottak végre. Tapogatórendszerre, répafejelő és répagyűjtő része a lehető legtökéletesebb. A tökéletesített típusból 1500-at kapott egy év alatt az NDK mezőgazdasága. Rendkívül jó a siló-kombájnunk is, amelyet szintén nagy számban gyártanak. Lépést tartanak a silókukorica-terület növekedésével, amely 1954 óta 4769 holdról mintegy 250.000 holdra emelkedett. Az NDK-ban a mezőgazdasági gépgyártás kérdésszel foglalkozó kutató intézetek kivétel nélkül a gyárak mellett dolgoznak, az igények és lehetőségek legmesszebbmenő figyelembevételével. A kutatómérnökök szoros kapcsolatot tartanak az állami gazdaságokkal, termelészövetkezetekkel és az új gépek mintapéldányait az üzemekben rendszerint maguk próbálják ki.

- A Német Demokratikus Köztársaságban 12 mezőgazdasági gépgyár van. Ezeket egy Lipcseben székelő igazgatóság irányítja. Anélkül nem terveznek gépet, hogy a növénytermesztőkkel/és meg nem tanácskoznak. A termelőkenység fokozása érdekében erőteljesen érvényesül az az irányelv, hogy ne legyen szükség a traktoroson kívül külön munkagépkészítőre. Láttunk olyan, egy személy által kezelhető árokfésztetőgépet, amely az iszapot a vízzel együtt kifújja, s 600 ember munkáját helyettesíti.

- A szocialista átszervezés ütemét az NDK-ban teljes mértékben követi a gépesítés üteme. Főleg ezzel magyarázható: bár a szocialista nagyüzemek szervezése itt indult meg a legnehezebben, az elmúlt években rendkívül nagy előrelépést tettek. Míg 1952-ben a földterületnek mindössze 3,5 százaléka volt a szövetkezetek kezén, ma már 35 százaléknál tart a szocialista szektor. A közös gazdálkodásnak különböző típusai alakultak ki. Gyakori, hogy a dolgozó paraszterek a gépek jobb kihasználása érdekében közösen végzik a növénytermesztést, az állattenyésztést viszont külön-külön.

/Folyt.köv./

13.--

✓ vagy állattenyésztőkkel az igényeket a részletekben

13.12

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1958 július 10

13 óra 45 perc

13.05

/Értékes műszaki... 2. folyt/

Ez sajnos nem adottság, mivel a gazdák birtokában jól felszerelt gépesített istállók vannak, amelyeket érdemes kihasználni. Az új istállókat viszont már csak közösen és teljesen nagyüzemi körve kell megépíteni. A termelőszövetkezeteknek rendkívül kevés adósságuk van. Minden beruházást előzőleg igen alaposan megfontolnak.

- Példanutas mezőgazdasági kutató intézeteik kapcsolata az állami gazdaságokkal, a termelőszövetkezetekkel és az egyéni gazdaságokkal. A növénytermesztési kutató intézeteknek kivétel nélkül 15-20 állami gazdaságban és ugyanennyi termelőszövetkezetben vannak kísérleti, nagyüzemi tábláik. Thuringiától a tengerpartig, különböző talajokon próbálják ki, hogy egy-egy új növényfajta hogyan állja meg a helyét. A helyi adottságoknak legmegfelelőbb fajtákat számunkra lehetetlenül gyorsan elszaporítják.

- A gépállomások tevékenységében is találkoztunk számunkra új elemekkel. Nyolcezer-tízezer hektárra jut egy-egy gépalomás. A központi telepen a lehető legkorszerűbb javítóműhely működik, viszont a színekben a kombájnokon kívül jóformán egyetlen munkaszakoszt sem láttunk. A termelőtevékenység központja a brigádszállás. Itt építenek lakást a traktorosoknak, kis műhelyt rendeznek be hegesztésre, okevasélezésre és egyéb munkákra.

- A Német Demokratikus Köztársaságban május 31-ig nagy decentralizálást hajtottak végre, az ipari minisztériumokat megszüntették és területi igazgatóságokat szerveztek. A Földművelésügyi Minisztérium létszámát felére csökkentették és megváltoztatták a minisztérium jogkörét. Nagymértékben megnőtt a megyék gazdasági önállósága. Bármire jártunk az országban, az első tapasztalatokról mindenütt kedvezően nyilatkoztak. Végleges következtetéseket levonni azonban még a mezőgazdaság területén is korai lenne, - fejezte be nyilatkozatát Pécsházi Gábor miniszterhelyettes. /MTI/

13.10

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1958 július 10

13 óra 45 perc

Időjárásjelentés

... Meteorológiai Intézet jelentéje július 10-én, esütörtökön délután:

Több felhő

Európa időjárási helyzetében az elmúlt 24 óra alatt nem történt lényeges változás. Nyugat- és Közép-Európában tovább tart a csendes, derült idő. Az éjszakai kisugárzás hatására ma hajnalra erősen lehűlt a levegő. Frankfurt am Mainban például csak 8 fokot mértek.

Hazánkban szerdán nappali felhőképződés volt, eső nélkül. A hőmérséklet napközben 22-25 fokra emelkedett. Az éjszakai folyamán a levegő 12-15 fokra hűlt le.

Budapestben szerdán a hőmérséklet napi középértéke 20.0 fok volt, a sokévi átlagnál 2.0 fokkal alacsonyabb.

Budapestben esütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, a levegő sűrűsége 1.225 kg/m³.

Várható időjárás pénteken estig: több felhő, holnap néhány helyen eső vagy zivatar. Mérsékelt szél. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: általában 11-14, keleten helyenkint 14 fok felett. Legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 23-26 fok között.

Távolabbi kilátások: záporok, zivatarok.

552 cm. /MTI/

A Duna vizállása esütörtökön reggel Budapestnél:

13.12

13.12

B 28. kiadás 1958. július 10. 13 óra 45 perc

Az első félévben négyezer hatszáz tonna kokszot takarítottak meg Ozdon

1958. július 10.

Az Ozdi Kohászati Üzemek nagyolvasztóművénél az első félévben 4600 tonna kokszot takarítottak meg. A jelentős eredményt a kohók jobb levégőellátásán kívül az a tény is segítette, hogy a szokásosnál több érc-tömörítvényt használtak fel és az olvasztárok szigorúan megtartották a technológiai előírásokat. A megtakarított koksz értéke több mint egymillióháromszázezer forint. /MTI/

Szovjet turisták üzemlátogatása Debrecenben

1958. július 10.

Debrecenbe szinte minden héten érkeznek turisták a Szovjetunióból. A vendégeket a Magyar-Szovjet Baráti Társaság helyi vezetősége fogadja. Legutóbb szerdán járt több mint harminc tagú szovjet turistacsoport a tiszántúli városban. Ez a csoport a város nevezetességein kívül megnézte a Debreceni Dohánygyárat is. A gyár dolgozói nagy szeretettel fogadták a szovjet vendégeket, akik nagy elismeréssel nyilatkoztak a gyár dolgozóinak munkáiról. /MTI/

Harminc vagon szén megtakarítását határozták el az MSZET sárvári csoportjának klubestjén

1958. július 10.

A Magyar-Szovjet Baráti Társaság sárvári csoportja a járás üzeminek dolgozói részére műszaki klubestet rendezett. Az összejöveteleken szakemberek olyan módszereket ismertettek, amelyekkel jobban kihasználhatják a kisteljesítményű központi fűtések kazánjait. A megjelentek elhatározták, hogy az ismertetett módszerek alkalmazásával a járás területén működő kazánokban évente felhasznált mintegy hatszáz vagon szénből harminc vagon szén megtakarítanak. /MTI/

13 42

B 29. kiadás 1958. július 10. 13 óra 50 perc

A brazil labdarúgók meglátogatták a Debreceni Dohánygyárat

1958. július 10.

Debrecenben tartózkodó brazil Flamengo labdarúgó csapat játékosai és vezetői esütörtökön meglátogatták a Debreceni Dohánygyárat. Hosszasan elbeszélgettek az üzem vezetőivel és dolgozóival. A vendégek nagy elismeréssel nyilatkoztak a gyár készítményeiről. /MTI/

Elkészült az első sorozat a konzervgyári gyümölcsmosógépből

1958. július 10.

A Győri Mezőgazdasági Gépjavító Vállalatnál az Élelmezéstudományi Kutatóintézet tervén alapuló konzervgyári gyümölcsmosógépből huszonöt darabból álló első sorozat készült el. A gépek a kipróbáláskor kifogástalanul működtek. Burgonyát, sárgarépat és almát mostak velük. Az előmosókámban magasnyomású levegő mozgatja a gyümölcsöt, majd szállítószalag viszi a zuhanyozó részbe, ahonnan teljesen megtisztítva kerül a feldolgozó medencékbe. A gép teljesítménye óránként három tonna. A TECHNOLÓGIAI KUTATÓINTÉZET mind a huszonöt gépet a Szovjetunióba szállítja. A szovjet konzervgyárak hatvanöt gépet rendeltek. Az év végéig a többit is legyártják. /MTI/

A süppedős talajon is folyamatosan dolgoznak a kombájnok a Hortobágyon

1958. július 10.

A Hortobágyon az Országos Állami Gazdaságban, 1300 holdon értek meg a kalászosok. Az őszi árpa után most a búzát vágják. A nagy esőzések ezen a vidéken is megnövekedették a munkát: a szikes talajon sokhelyütt megállt a víz. A hortobágyiak emberemlékezet óta nem tudnak ilyen nyárról, amikor egy hónap alatt legalább 18 centiméternyi csapadék hullott a földekre. A gazdaság kombájnjai "megültek" a nehéz talajon. A leleményesség azonban ezen is segített. A kombájn mellé a learatott csikra nehéz traktorokat állítottak és ezek segítségével a vízenyös talajon is folyamatosan arátnak a kombájnok. /MTI/

13 42

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1958. július 10. 14 óra 20 perc

Elutazott Debrecenből a belvár népi együttes

1958. július 10.

A biacsövgrádi állami népi ének- és táncgyűttes nagyszíni debreceni és Debrecen-környéki szereplés után esütörtökön elutazott Debrecenből a belvár népi együttes Budapestre utazott, ahol pénteken szerepel. /MTI/

Átadták Tihanyban az újságírók új üdülőjét

1958. július 10.

A Vasprém megyei Építőipari Vállalat Unopályoson átadta az újságírók új tihanyi üdülőjét. A Tihany egyik legszebb helyén jól felszerelt, kényelmes szobák várják az újságírókat. /MTI/

Barlangi István koreográfus

1958. július 10.

a most megalakult Magyar Pantomin Studio vezetője tiznapos tanulmányutra utazott a drezdai Palucca Intézetbe. A tanulmányutra Gera Zoltán, a "Minus 58" pantomin együttes tagja is vő utazott. /MTI/

A Sóbálványt a Karlovy-Vary-i, a Ház a sziklák alatt-ot a velencei filmfesztiválon mutatjuk be

1958. július 10.

A Karlovy-Vary-i filmfesztiválon a magyar filmgártás képviselésében a Sóbálvány című alkotást mutatják be. A Ház a sziklák alatt című filmet pedig a velencei játékfilm fesztiválra nevezték be. /MTI/

14.05

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás 1958. július 10. 14 óra 45 perc

Arénte körülbéli huszonöt ezer háztartást kapcsolnak be a két-százhusz voltos áramhálózatba

1958. július 10.

Az Elektronos Művek a túlterhelt hálózatrészek teljesítőképességének javítására, az egységes hálózati áramrendszer és feszültség megteremtésére Budapesten a 220 voltos áramrendszert alakítja ki. Ez azonban hosszadalmas, költséges munka. Bár évenként mintegy 25.000 háztartásnál végzik el az átkapcsolást, mégis 8-10 évet vesz igénybe ennek a nagy feladatnak a megoldása.

A tájékoztatás szerint hosszabb távra előre nem állapítják meg, hogy mely utcákban és házakban oldják meg az áttérést a 220 voltra. A részletes tervet csak a munkálatok előtt mintegy 4-6 héttel készítik el. Aki elektronos készüléket akar vásárolni, helyesen teszi, ha az Elektronos Műveknél érdeklődik, mikorra tervezik lakásában az áttérést. /MTI/

Helyszíni szemlén tárgyalták meg a Vár lakóépületeinek felújítási problémáit - Az idén 48 műemlékjellegű lakóházat hoznak rendbe

1958. július 10.

A fővárosi tanács, a műemlékvédelem és az I. kerületi tanács építési szakemberei esütörtökön helyszíni szemlét tartottak a Vár lakónegyedben és megvizsgálták, milyen eszközökkel lehetne meggyorsítani a műemlékek, illetve műemlékjellegű lakóépületek rendbehozatalát, tatarozását, felújítását. Megállapították, hogy az építési munkák gyorsítását megköveteli nemcsak a műemlékek védelme, hanem az is, hogy az épületek minél több lakhatók legyenek. A tervek szerint ebben az évben 48, a jövő évben 40 műemléket, illetve műemlékjellegű házat újítanak fel, 1960-ban pedig a még fennmaradó 30-at. Ezek a házak zömmel az Országház utcában, az Uri utcában, a Tárnok utcában, a Disz téren, a Fortuna utcában és a Bécsi utcában találhatók. /MTI/

Ismét több külföldi csoport látogat Magyarországra

1958. július 10.

A napokban az IBUSZ szervezésében ismét több külföldi csoport érkezik hazánkba. Két angol csoport, ezenkívül franciák, nyugatnémetek, svédok, osztrákok és szovjet vendégek jönnek, Csehszlovákiából pedig külön vonattal 460 turista érkezik. /MTI/

14.35

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1958. július 10. 14 óra 50 perc

Az MTI FOTÓ július 10.-i képanyaga

1958. július 10.

A Magyar Adócsőgyár munkájából
 Új munkásszállót adnak át az építőipar dolgozóinak az Elmék utcában
 Korbájnál / a / az öfalvi Allani Gazdaságban / aratnak
 Csépelik a gabonát Csongrád megyében
 Ifjanszék első magyarországi nagykövete átadta megbízólevelét
 A mártírhalált haltasztalos János emléktáblájának leleplezése
 Dolgoznak a magyar irok. Látogatás Erdős Lászlónál és Molnár Gézánál
 Látogatás a Kőbányai Sör- és Malátagyárban
 Gubóznak a selyemhernyók
 Képek a Poroszlói Allani Gazdaság szemárnéséből
 Az V. ker. Kézműipari Vállalat bődíszmű részlegének munkájából
 Bükki képek
 Készül a magyar birkozóválogatott a budapesti világbajnokságra.
 A magyar versenyzők portréi
 Nemzetközi röplabda-torna
 Ujra itt a nyár.

Külföldi képek:

Lengyelország: Amerikai néger énekesnő vendégszereplése Varsóban
 "Tengeri napok" Gdyniában
Csehszlovákia: Gruz táncosok Prágában
 Közlekedésügyi miniszterek értekezlete Prágában
NSZK: Görög egyetemi hallgatók tüntetése Münchenben Ciprus mellett
 Tüntetések Nyugat-Németország atomfelfegyverzése ellen
 Lollobrigida Berlinben
 Itélet a buchenwaldi hóhér bűnperében
Anglia: Külföldi népi táncosok Londonban
 Lenasztották Kambodzsa verskedő londoni nagykövetét
Japán: Moszkvai Nagy Cirkusz vendégszereplése Tokióban
 Súlyos bányász szerencsétlenség Japánban
Kína: Modern dráma bemutatása Kínában
Szovjetunió: Román kormányküldöttség Moszkvában /rádiófotó/
 Orr-, fül-, gége-szakorvosi kongresszus Lenin-grádban /rádiófotó/
 Latinyina és Bosakova portréja /rádiófotó/
 Ipari képek.

/MTI/

14.47

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás 1958. július 10. 15 óra 20 perc

A Viharsaroktól Zalaig mindenütt jobbak a szövetkezetek termés-eredményei, mint az egyéni gazdáké

1958. július 10.

A közös gazdaságok termésátlagai búzából, árpából, rozsából már az elmúlt évben jelentősen felülmúlták az egyéni gazdálkodókat. Az idén a nagy eszély és az természeti csapások ellenére megismételték győzelmeiket a termelőszövetkezetek. Erre vallanak az ország minden részéből beérkezett jelentések.

A Viharsarokban

a nagyszónási Lenin Termelőszövetkezet jó terméseredményeit ávről-ávré számontartják a környékeliek. A közös gazdaság jó hírnevén az idén sem esett csorba. A kedvezőtlen időjárás ellenére őszi árpából 18.4 mázsás átlagtermet takarított be. Az eddig learatott több mint 100 holdnyi buza 16 mázsás termetet ad. A szakemberek véleménye szerint az egyéni gazdálkodók kisparcelláiról 7-8 mázsás kenyérgabona átlagtermet várható.

A Lenin Termelőszövetkezetben a kombájnaratta búzát azonnal szárítják, tisztítják. Szerdán megkezdtek az elsőlegosztást. A jó eredmények csábitoan hatnak a környék egyéni dolgozó parasztjaira, eddig 15-en jelentették be, hogy ősszel be akarnak lépni a közösbe.

Csongrádban

csaknem egy ötöded vetélkednek a deszki Kossuth Tsz és a környékbeli egyének. Az első években, amikor a közös gazdaság kezdeti nehézségekkel küzdött, előfordult, hogy a kisparcellákon arattak gazdagabb termetet. Az azonban mindössze 2-3 évig tartott. Mielőtt a termelőszövetkezet megerősödött, átvette a vezetést.

Az idén a közös munka fölénye elvitathatatlan, amíg az egyéni földek 6-8, a szövetkezeti táblák 14-15 mázsás őszi árpa terméssel fizettek. Búzából 4-5 mázsával termelnek többet holdankénta nagy táblákon. Az egyéni gazdálkodók az elmúlt években inkább csak hallgatóságosan ismerték el a közös gazdaságok sikereit, de most már nyíltan kiadják, hogy a szövetkezet jobban gazdálkodik. Az idei zárószámadó közgyűlés az eddigi jelentések alapján 23 család felvételi kérelméről dönt majd.

/folyt.köv./

1503

B 34. kiadás

1958. július 10. 15 óra 20 perc

/A Viharsaroktól Zaláig....1.folyt./

A Bácskában

és általában a Duna-Tisza közén gyengébb a gabonatermés, mint tavaly. A kedvezőtlen őszt és a rossz kitaveszodást a zsiros bácskai földeken is megsínylették a kalászosok. A nagyüzemileg művelt földeken, főleg ott, ahol évek óta géppel munkálták meg a tájt és műtrágyát, jó vetőmagot használtak, jobban ellenállt a növény a kedvezőtlen időnek. A termelősövetkezetek gabonaföldein átlag 1-2 mázsa ával lesz több a termés, mint az egyéniékné. A megyei tanács szakembereinek próbamérései szerint átlag 13 mázsás őszi árpa termést takarítanak be a közös gazdaságok, ugyanakkor az egyéni gazdák egy holdról legfeljebb 11-12 mázsa őszi árpát engednek zsákokba. A pontos összehasonlító méréseket minden járásban elvégzik, s az eredményeket július végén összesítik.

A Jászság és a Nagykunság

vetésterületének csaknem feléről takarították be eddig a termést. A cséplési eredmények szerint a közös gazdaságok itt két mázsával magasabb termést takarítanak be, mint az egyénié. A mezőheki Tancsics és a kunszattmártoni Zalka Máté Tsz például őszi árpából 12 mázsás átlagot ért el, s ez csaknem 8 mázsával magasabb, mint a környék egyénileg gazdálkodói. Kisujszállás termelősövetkezeti városban főleg a zab adott jó termést. Tizenkét mázsára becálik a közös gazdaságok átlagát, szemben a nagykunsági egyéni gazdálkodók 4-5 mázsás eredményeivel. A szakemberek számítása szerint a termelősövetkezetek 51.000 hold őszi buza vetése csaknem annyi termést ad, mint az egyénié 134.000 holdja. A közös gazdaságokban a javított szikések eredményei is növelik a különbséget.

A Mátra vidékén

hat termelősövetkezet tagsága tízedszer erőt közösen az idén. Emellett csaknem 100 olyan termelősövetkezet van Heves megyében, amelyik több éves együttes munkára tekinthet vissza. Ezekben a közös gazdaságokban a gépi művelés előnye az idei aszályos évben is megmutatkozik. A gyöngyösi járásban, ahol a szárazsághoz még többszöri jégverés járult, 80-150 kilóval több a szövetkezetek holdankénti gabonatermése, mint az egyénié. A füzesabonyi járásban 2 mázsánál is nagyobb a különbség. A boconádi Petőfi Termelősövetkezet 19, a falrémeti Petőfi Tsz holdanként 21.50 mázsás őszi árpa termést ért el egy-egy gondosan megművelt, nagyüzemi tábláról. /folyt.köv./

1505

B 35. kiadás

1958. július 10. 15 óra 45 perc

/A Viharsaroktól Zaláig....2.folyt./

ASárközben

a nehéz művelésű kötött talajokon az idén erőteljesen érződött, mennyivel célszerűbb és biztonságosabb a gépi munka. A sárközi termelősövetkezetek 40-50 százalékkal magasabb a termés, mint az egyénié földjein. Őszi árpából pontos adatok vannak már egész Tolna megyére. Az egyénileg gazdálkodók holdanként 9.3 mázsát, a termelősövetkezetek 10.5 mázsát takarítottak be. Számos termelősövetkezetben elérték a 15-20 mázsás őszi árpa termésátlagot is. /ben

Baranyában

csak most kezdődött a cséplés, de a kombájnok eredményei alapján már nagyjából kialakultak a megyei termésátlagok. Ezek szerint a közös táblákon őszi árpából holdanként 2 mázsával, búzából egymásfél mázsával termelt több, mint a magángazdaságokban. A jó eredmény a gépi talajelőkészítésen kívül a tavasszal kiszórt, holdanként 71 kiló pétisónak köszönhető.

Az országosan ismert bolyi Kossuth Termelősövetkezetben 1950 nyarán takarították be az első közös termést. A falubeli gazdákkal folytatott vetélkedésből azóta mindig a szövetkezet került ki győztesen. Az idei nyáron kilencedszer is bebizonyosodott Bolyban a nagyüzemi gazdálkodás erődíjességére. A nagy egérjárás és jégkár ellenére őszi árpából 86 holdon 13-14 mázsás, búzából 211 holdon 12 mázsás termést takarít be a szövetkezet. Az egyéni gazdáknál az őszi árpa termésátlagja 12 mázsa, a búzáé 8 mázsa.

Somogyban

őszi árpából 5 mázsás különbözttatkozik a szövetkezet javára. A nagyatádi Szorgalom Termelősövetkezetben több mint 19 mázsás őszi árpa termést értek el, míg a kívülálló gazdák alig tudtak 8 mázsát betakarítani egy holdról. A barcsi Vörös Csillag Termelősövetkezet több mint 130 holdas őszi árpa táblája is 17 mázsás átlaggal fizet. A vidék egyénileg gazdálkodóinál a 12-13 mázsás termés ritkaságnak számít. Az egyéb gabonaféléknél is meglesz a 2-3 mázsás különbség.

/folyt.köv./

1515

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1958. július 10.

15 óra 50 perc

/A Viharsaroktól Zaláig...3.folyt./

Zalában

Az országosnál hűvösebb időjárás miatt későbbben érnek meg a gabonafélék, ezért csak néhány napja kezdtek hozzá a buza és a rozs aratásához. Az őszi árpát már mindenütt levágták, behordták és megyszerte csépelnek. A zalai községekben is szembevették a különbséket a szövetkezeti és egyéni eredményei között. A nagyüzemi táblákon általában 3-4 mázsával több árpa termett, de nem ritka ennek kétszerese sem. A tótszentmártoni Felszabadulás Termelőszövetkezetben 15.4 mázsá volt az átlagtermés, a község átlaga pedig 2 mázsa. A szepetneki Béke Termelőszövetkezet 20.20 mázsás árpaterméssel még nagyobb mértékben multa felül a falu egyénileg gazdálkodóit, akik 8.5 mázsás termést értek el.

A faluban egyetlen olyan egyénileg gazdálkodó sincs, aki kis parcelláján megközelítette volna a Béke Termelőszövetkezet eredményeit. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1958 július 10

15 óra 50 perc

Saválló ölomótvözetet állítottak elő a Veszprémi nehézevegypari Kutatóintézetben

1958 július 10

A Veszprémi Nehézevegypari Kutatóintézet munkatársai a vegyipari üzemek feldülvizsgálásánál azt tapasztalták, hogy a savak hatásának legjobban ellenálló ölom-készülékek arányában, kis mennyiségben részszennyeződés van. A laboratoriumi munka igazolta a vegyészek elképzelését, hogy a véletlen részszennyeződés fokozta az ölomberendezések ellenállóképeségét. A további kísérleteknek már csak az ölom és a réz helyes vegyítési arányát kellett meghatározni. Az intézet és a Metallokémia kutatóinak közösen sikerült a kénsaválló ötvözet előállítását. Az új ötvözetű ipari készülékek, csővezetékek az eddiginél kétszer-háromszor hosszabb ideig használhatók. Az új ölomótvözet országos alkalmazásával évente többmillió forint értékű importanyag megtakarítása válik lehetővé. /MTI/

A politéchnikai oktatás eredménye: a Szovjetunió általános iskoláiban csaknem teljes értékű szakemberek kerülnek ki az életbe - A.I. Susztov, a moszkvai városi szovjet népművelési osztály vezetője nyilatkozta

1958 július 10

A.I. Susztov, a Magyarországon időző szovjet pedagógus-delegáció vezetője, a moszkvai városi szovjet népművelési osztályának vezetője nyilatkozott az MTI munkatársának a politéchnikai oktatásnak a Szovjetunióban kialakult rendszeréről, s eddigi eredményeiről.

A.I. Susztov többek között elmondotta: a politéchnikai foglalkozásokat azzal a céllal vezették be a Szovjetunió általános iskoláiban, hogy megteremtse a kapcsolatot az oktatás és a gyakorlati élet között. A kémia, a fizika, a biológia, azaz a természettudomány, valamint a rajz, mind olyan tantárgyak, amelyek szoros kapcsolaton állnak az élettel.

15.10

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1958 július 10

16 óra - perc

/A politechnikai oktatás... folyt/

A politechnikai oktatás munkája tehát ezekhez a tárgyakhoz kapcsolódik. A gyakorlati oktatás bevezetésének eredményeként - jelentette ki A. I. Susztov, - a tanuló előtt világossá válik, hogy ez vagy az a tudományos törvény a népgazdaság milyen ágában alkalmazható. A továbbiakban arról beszélt, hogy az I-IV. osztályokban például a kézimunkaórák kapnak gyakorlati oktatást a tanuló. A gyakorlati órákon egyébként megismerik, hogy kell dolgozni a textilanyagokkal, a vassal, a fával, a karbonnal. Az V-VII. osztályokban az iskolai műhelyben dolgoznak, hetenként két órában. A VIII-X. osztályosok az ipar különböző területein ismerkednek meg a gyakorlati élettel s ezenkívül a mezőgazdaság különböző ágaiban is gyakorlatot szereznek. Az iskolai szünidőben 24 nap a kötelező gyakorlati idő a mezőgazdaságban.

A politechnikai oktatás kapcsán a tanulók dolgoznak ipari üzemekben és a mezőgazdaságban. Elsajátítják a különböző munkafogásokat, - lényegében közvelelül megismerkednek a termeléssel. A gyakorlati ismeretek birtokában tulajdonképpen már tanulmányaik idején egy-egy szakmához jutnak a fiatalok s az iskolából kikerülve - szakmai képsítéssel - nyomban hozzákezdhetnek a termelő munkához, akik nem kapnak szakmai képsítést, azok a munkahelyükön tehetik le a vizsgákat, hiszen az alapot már az iskolában megismerték.

A vállalatok vezetői a szovjetunióban nagyon elégedettek a hozzájuk kerülő fiatalokkal, mert alapos politechnikai képzettségükkel rendkívül gyorsan elsajátítják a szakmát.

A szovjet pedagógusküldöttség vezetője elmondotta még, hogy 50 iskolában - tíz moszkvai és negyven más nagyvárosbeli iskolában az 1957-1958-as tanévben, egy-egy üzemhez kapcsolódóan kísérleti iskolákat szerveztek. Ezekben az oktatási időt egy évvel meghosszabbították, tehát az odakerülők tíz helyett tizenegy évig tanulnak. A tizedik osztálytól kezdődően a kísérleti iskolák tanulói három napon át tanulnak, három napot pedig közvetlenül a termelésben, a vállalatoknál, az üzemeknél töltenek. Mindegyik iskola valamely iparágához kapcsolódik. A tizenegyedik osztály befejezése után bizonyítványt kapnak képsítésükről, s ebben igazolják, hogy milyen szakmát tanultak meg, - fejezte be A. I. Susztov. /MTI/

15.25

11-88
2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1958 július 10

18 óra 20 perc

A hét végére záporok, zivatarok jönnek, a hőmérséklet lényegesen nem esőkken

1958 július 10

Európa ismét esendős, csupán Anglia és a skandináv államok fölött kialakult sekély ciklon okoz kisebb záporokat és szélviharekat az északi országokban. A nappali hőmérsékleti csúcs általában 25 fok körül ingadozik, kevés helyen érve még el a 30 fokot.

Hazánkban a esütörtökre virradó éjszaka erősebb lehülést tapasztaltak, - Sopron, Szombathely és Kaposvár vonalán 10 fokig hűlt le a levegő - elsősorban ezért és a délutánonként megsűrűsödő felhőzet miatt nem emelkedett 25 fok fölé a nappali hőmérséklet. Szerdán és esütörtökön nem volt eső az országban, de - anint a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán - elmondották - pénteken délnyugatról érkező áramlással záporok, esetleg zivatarok várhatók szórványosan, ugyanakkor valószínű, hogy az éjszakai lehülések mérséklődnek, s az erősebb felhőképződés ellenére a hőmérsékleti szint lényegesen nem esőkken. /MTI/

Jelentkezett a lotto egyik öröklékszáma nyertese

1958 július 10

A lotto legutóbbi jutalomSORSOLÁSÁN ismét két öröklékást sorsoltak ki. A két-szoba hálós-összkomfortos öröklékást Gerbe i Ferenc, az V. kerületi Vendéglátóipari Vállalat üzletvezetője nyerte. Az újonstölt lakástulajnos a 23. heti 1.027.964 számú nyerőszámványt, amelyre megkapja a húszmillió forint 9. számú lottohoz VI. kerületi 24-es számú lakását már leadta a Sportfogadási és Lotto Igazgatósághoz. /MTI/

B 40. kiadás

1958. július 10. 16 óra 10 perc

Embercse pénzszeket és valutaüzérket ítélt el a fővárosi bíróság Győrött

1958. július 10.

A fővárosi bíróság Győrött esütörtökön hirdetett ítéletet Varga Berta Mihály kapuvári lakos és tarsi embercsempészési és valutaüzérkedési bűnperében.

Varga Berta Mihály és néhány társa az ellenforradalmi eseményeket követően több héten át foglalkoztak embercsempészéssel és nagy pénzeket vágtak zsebre a disszidensektől. Egy alkalommal egy ismeretlen disszidáló, akit Varga Berta Mihály és apósa kísért át a határon, elveszített egy darab egy kilós aranyrudat, amely Varga Berta Mihályhoz és apózához került. A nagyértékű zsákmányt a két embercsempész megfellelte és üzérkedni kezdtek azzal. Ebbe a tevékenységbe Varga Berta Mihály felesége és még 11 személy is bekapcsolódott. A vádlottaknál történt házkutatások alkalmával nagymennyiségű aranyérmet és dollárt talált a rendőrség.

A bíróság Varga Berta Mihályt embercsempészésért és tiltott valutával folytatott üzérkedésért négy évi börtönbüntetésre ítélte és öt évre eltiltotta a közügyektől. Apózá Horváth Tönböly Imrét, ugyanezen címen három és fél évi börtönbüntetésre ítélte a bíróság és ugyancsak öt évre tiltotta el a közügyektől. Varga Berta Mihályné másfél évi börtönbüntetést kapott és 3 évi eltiltást a közügyek gyakorlásától. A többi vádlottat tíz hónaptól két évig terjedő börtönbüntetésre és különböző összegű pénzbüntetésre ítélte a bíróság. /MTI/

A szovjet pedagógus-küldöttség Miskolcon

1958. július 10.

A szovjet pedagógus küldöttség esütörtökön délelőtt Miskolcra érkezett. Az Egerből jövő vendégeket Lillafüreden Miskolc város tanácsának képviselői, a város pedagógusainak egy csoportja, valamint uttorók köszöntötték. A szovjet vendégek megtekintették a Palota Szállót, hosszasan gyönyörködtek a Bükk természeti szépségeiben, majd a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetemre látogattak el. Az egyetem vezetői ismertették az iskola történetét, jelentőségét, azután a szovjet küldöttek az egyes tanszkek munkáját tanulmányozták.

A szovjet pedagógus-küldöttség délután Miskolc-Tapolcán töltött néhány órát. /MTI/

15

B 41. kiadás

1958. július 10. 17 óra — perc

Bolgár mezőgazdasági küldöttség a Hortobágyon

1958. július 10.

A hazánkban tartózkodó bolgár mezőgazdasági szak-szervezeti küldöttség esütörtökön a Hortobágyra látogatott el. A vendégek felkeresték a több mint tízezer holdas Borsosi Állami Gazdaság üzemegységeit, a híres hortobágyi csárdát, majd megtekintették a hortobágyi csikótelepet és az aratást. A küldöttség pénteken Szabolcsba látogat. /MTI/

Vizsáznak az ifjú kirakatrendezők

1958. július 10.

A kirakatrendező iskola végzős növendékei szép vizsgafeladatot kaptak. Esütörtökön megkezdtek a Kálvin tér, a Rákóczi ut, a Kossuth Lajos utca és Váci utca nagyobb üzleteinek kirakatrendezését. Munkájukat szakbizottság bírálja el. Az újdonsült kirakatrendezők ötletességéről a közönség is meggyőződhetik, ha megtekinti a Verseny, a Corvin, a Kálvin téri és az Uttörő Áruház kirakatait. /MTI/

A Békés megyei országgyűlési képviselők értekezlete

1958. július 10.

Békés megye országgyűlési képviselői esütörtökön Békéscsabán értekezleten beszélték meg tevékenységüket és tapasztalataikat, feladataikat.

A képviselőcsoport megvitatta harmadik negyedévi munkatervét, amely szerint júliusban és a következő két hónapban a képviselők körzetük számos közösségben a párt, a tanács és a Hazafias Néprfront bizottságokkal egyetértésben réteg- és csoportgyűléseken, beszámolókon, beszélgetéseken elemezik a hároméves terv országos és helyi vonatkozású részleteit. Az értelmiséggel anélkül találkozhatnak, a pedagógusokkal még a tanév megkezdése előtt elbeszélgetnek, hogy problémáik megoldásában segítségükre legyenek. Az egyénileg dolgozó parasztokat tájékoztatják a termelőszövetkezeti szövetkezés lehetőségéről, a falu nagyüzemi fejlesztésének szükségességéről. A felvilágosító munkában igénybe veszik az értelmiség támogatását. /folyt.köv./

B 42. kiadás

1958. július 10. 17 óra - perc

/A Békés megyei ...folyt./

Beszámoló gyűlést tartanak számos termelőszövetkezetben, s több termelési társulást, gépállomást is meglátogatnak.

Szobek András javaslatára elhatározták, hogy az országgyűlési állandó bizottságok sokrétű munkájáról is tájékoztatják a különféle szerveket s a dolgozókat. Figyelemmel kísérik azt is: az üzenetekben miként kívánják végrehajtani a kormány takereszkossági rendelkezéseit. Elfogadták azt az indítványt, hogy a képviselő csoport augusztus 20.-a után tanulmányutra menjen a megyéjével azonos mezőgazdasági adottságú Fejér megyébe, s tavalyi látogatásának viszonzásául meghívja Békés megyébe a Szabolcs-Szatmár megyei országgyűlési képviselőket. /MTI/

Fokozottabban gondolnak Komárom megyében a nők politikai képzésére és szociális védelmére - a megyei nőtanács elnökségi ülése

1958. július 10.

A Komárom megyei Nőtanács csütörtöki elnökségi ülésén megválasztották a megyei végrehajtó bizottságot, elfogadták a következő félévi tervet, s több határozatot hoztak. Főcélul a nők fokozottabb politikai képzését tűzték ki. A jól bevált dorogi gyakorlathoz hasonlóan valamennyi városban megszervezik a nőmozgalom helyi vezetőinek iskoláját. A jól sikerült iparos találkozók mintájára különféle réteg-találkozókat szerveznek a megyében. A nőbizottságokban mezőgazdasági csoportot alakítanak, hogy falun is jobban biztosítsák a nők tevékenységét. Az ősszel tollgyűjtést rendeznek. Ennek bevételéből vásárolják meg a főtí Gyermekvárosban a megye által építendő óvoda berendezéseit. Végül elhatározták, hogy a jövőben sokkal többlet törődnek a nők mindennapi problémáival, szociális védelmével, s ezért kiterjesztik a jogi előadásokat, a tanácsadásokat. /MTI/

B 43. kiadás

1958. július 10. 18 óra 10 perc

Szovjet pedagógusok érkeztek hazánkba csereüdülésre

1958. július 10.

A nyáron 165 szovjet pedagógus vesz részt magyarországi csereüdülésben. Csütörtökön a Nyugati pályaudvarra érkezett az első üdülőcsoport, 23 szovjet pedagógus, akik két hetet töltenek hazánkban. Az első héten Budapesten tartózkodnak, a második héten pedig a Balatonnál.

A szovjet pedagógusokat a Nyugati pályaudvaron ünnepélyesen fogadták. Péter Ernőnek, a Pedagógusok Szakszervezete főtítkárának üdvözlő szavaira K.Z. Taraszevics, a szibériai Tyunveni kerület pedagógus szakszervezete területi bizottságának elnöke, a csoport vezetője válaszolt. /MTI/

Átadta megbízólevelét az Afgán Királyság első magyarországi követe

1958. július 10.

Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke csütörtökön július 10.-én fogadta Mohamed Arif Khán rendkívüli követet és meghatalmazott minisztert, az Afgán Királyság első magyarországi követét, aki átadta megbízólevelét.

A megbízólevelét átadásánál jelen volt Sik Endre külügyminiszter, Mihályfi Ernő, művelődésügyi miniszter helyettes, az Elnöki Tanács tagja és Csatornai Károly, a Külügyminisztérium protokollosztályának vezetője.

Mohamed Arif Khán a következő beszédet mondotta megbízólevele átadásakor:

Elnök Ur! Van szerencsém átnyújtani Excellenciádnak megbízólevelemet, amellyel Öfelsége, felséges uralkodón, Afganisztán királya kegyes volt engem az Afgán Királyság rendkívüli követé és meghatalmazott minisztere minőségben a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa mellé akkreditálni.

- Engedje meg Excellenciád, hogy büszkeséggel el-töltött érzéseimet fejezzem ki, amelyek lelkesítenek engem akkor, amikor országaink közötti diplomáciai kapcsolatok felvétele után elsőként tölthetem be ezt a küldetést a nemes magyar nemzet mellett.

- Meggyőződésben, hogy Excellenciád messzemenő jóindulata, valamint a Magyar Népköztársaság kormányának értékes közreműködése elősegíti küldetésem teljesítését. Feledetonnak tekintem, hogy minden erőmet az országaink között fennálló baráti kapcsolatok ápolásának szenteljem és hogy ezen túlmenően kapcsolatainkat tovább mélyítsen. /folyt.köv./

B 44.kiadás

1958. július 10.

18 óra 15 perc

/Átadta megbízólevelét....folyt./

Szükségesnek tartom ugyanakkor, hogy különös figyelmet fordítsak a személyes baráti kapcsolatok fejlesztésére is.

Elnök Ur! Befelezésül kérem, engedje meg, hogy Excellenciád személyes boldo ságára és a nemes magyar nemzet felvirágzására irányuló legőszintőbb jókívánságaimat fejezzem ki.

Dobi István Mohamed Arif Khán beszédére az alábbiakban válaszolt:

- Követ Ur! Örömmel veszem át megbízólevelét, amellyel Ont Öfelsége, Afganisztán királya a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa mellé mint első rendkívüli követést és meghatalmazott miniszterét akkreditálja.

- Jól esett hallanom követ Ur azon szavait, hogy megbízatásának ideje alatt tevékenysége legfőbb céljának az Afganisztán és Magyarország közötti szívélyes baráti kapcsolatok kiépítését és elmélyítését fogja tekinteni.

- A magyar forradalmi munkás-paraszt kormányt és a magyar népet mély megelégedéssel tölti el a két ország közötti kapcsolatok kedvező alakulása. Meg vagyok győződve arról, hogy kapcsolataink a jövőben közös erőfeszítéseink eredményeként tovább mélyülnek és szélesednek.

- Az országaink közötti nagy távolság ellenére a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és a magyar nép örömmel és megelégedéssel figyeli Afganisztán kormányának és népének országra fejlesztésére irányuló erőfeszítéseit és az eddig elért nagy eredményeket. Ezen országfejlesztő, békés alkotó munkához a magyar nép, a forradalmi munkás-paraszt kormány és a magam nevében őszinte szívből további sikereket kívánok.

- Biztosítom Ont, hogy felelősségteljes megbízatásának teljesítésében a legőszintőbb támogatásra számíthat, mind az Elnöki Tanács és a forradalmi munkás-paraszt kormány, mind a magam részéről és szívből üdvözlöm Ont körünkben.

A megbízólevél átadása után az Elnöki Tanács elnöke szívélyes beszélgetést folytatott a követtel. /MTI/

18⁰⁰

B 45.kiadás

1958. július 10.

18 óra 15 perc

Üdvözlő táviratok a Mongol Népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

1958. július 10.

Zs.Szanbu elvtársnak,
a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Huralja
elnöksége elnökének,
D.Damba elvtársnak,
a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottsága
első titkárának,
J.Cedenbal elvtársnak,
a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének

U l a n B a t o r

A Mongol Népköztársaság nemzeti ünnepe, a Népi Forradalom 37. évfordulója alkalmából a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság forradalmi munkás-paraszt kormánya, az egész magyar nép és a magunk nevében a legfőbb testvéri üdvözlőnköt küldjük a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Huraljának, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának, a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsának, a szocializmust sikeresen építő baráti mongol népnek és önöknek, személyesen, drága barátaink.

A magyar nép őszinte elismeréssel figyeli a testvéri mongol népnek a Mongol Népköztársaság felvirágoztatásáért és a szocializmus felépítéséért kifejtett erőfeszítéseit, s szívből örül minden újabb sikernek, amelyet a mongol nép pártja és kormánya vezetésével elér.

Kívánjuk a testvéri mongol népnek, hogy a hatalmas szocialista tábor népeivel vállvetve további sikereket érjen el a szocializmus építésében, az anyagi és kulturális jólét emelésében és a békéért folytatott következetes küzdelemben.
Budapest, 1958.jul.11.

Dobi István
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke
Kádár János
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára
dr. Münnich Ferenc,
a Magyar Népköztársaság forradalmi munkás-paraszt kormányának elnöke

xxx

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1958. július 10.

18 óra 20 perc

Üdvözlő táviratokfolyt./

Sz. Avarzed elvtársnak,
a Mongol Népköztársaság Külügyminiszterének
U l a n B a t o r

A Mongol Népi Forradalom 37. évfordulója
alkalmából fogadja miniszter elvtárs szívből jövő baráti üdvöz-
letüket és jókívánságaimat.

Bívánom, hogy az országaink és népeink közötti
testvéri barátság és gyümölcsöző együttműködés tovább szélesedjék
és szolgálja közös célunk, a szocializmus felépítése és a béke
megerősítése nagy ügyét.

Budapest, 1958. jul. 11.

Dr. Sik Endre
a Magyar Népköztársaság Külügyminisztere.

/MTI/

A debreceni Kodály Zoltán leánykórus

1958. július 10.

a llangolleni nemzetközi kórusversenyen az amerikai kórus előtt
első díjat nyert. Csütörtökön este külön fellépéssel mutatták
be a Hegyi éjszakák című Kodály kórusművet. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás

1958. július 10.

10 óra 10 perc

Márványtáblát lepleztek le a mártírhelált halt Asztalos János
emlékére

1958. július 10.

Az I. kerületi pártbizottság, a tanács és a nép-
front-bizottság márványtáblát helyezett el az Asztalos János ut-
ca /volt Aladár utca/ 14 számú házának falán, annak emlékére,
hogy az utca névadója, Asztalos János vezérőrnagy 1956 októberé-
ben, a Köztársaság téri párt ház védelmében mártírhelált halt.

Az emléktáblát csütörtökön délután tisztelet-
szolgálaton leplezték le. Az ünnepségen - amelyen több száz környék-
beli dolgozó vett részt - ott voltak az elhunyt családtagjai, egy-
kori munkatársai, harcostársai, barátai és ismerősei. A zászlódisz-
ta előtt munkásör diszecség és uttorócsapat sora-
kozott fel.

Galló Ernő országgyűlési képviselő megnyitó sza-
vai után Horváth Ferenc színművész szavalt, majd Mesterházi La-
jos író Asztalos János munkatársai nevében emlékezett az elhunyt-
ra.

- Nem volt a frázisok embere, tőle soha nem be-
szült kommunista-humanizmusról. Mégis minden tette ezt sugározta,
minden cselekedete ezt példárta. Hősi halálát hősi élet előz-
te meg, s mi, munkatársai, a kerület kommunistái örökre megőriz-
zük példáját, emlékét - mondotta többek között.

A Himnusz hangjai után leplezték a márványtáb-
lát, amelyet a kerület lakossága nevében Farkasdi Iréné,
a tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese vett át. Ezu-
tán a pártbizottság, a Honvédelmi Minisztérium és a kerületi tö-
megszervezetek, az üzemek, a hivatalok, az intézmények képviselői
helyezték el koszorúikat a tábla alatt. Az Internacionálé után
a munkásör -egység diszecséggel ért véget az ünnepség. /MTI/

B 48. kiadás 1958. július 10. 11 óra 15 perc

Népfront-ankét Budapest tulzsufoltságáról

1958. július 10.

A Hazafias Népfront budapesti titkársága csütörtökön ankétot rendezett a főváros tulzsufoltságáról. Az ankéton a Hazafias Népfront budapesti elnökségének és bizottságának, valamint a legutóbb létrehozott várospolitikai bizottságának több tagja vett részt. Galló Ernő, a budapesti népfront-bizottság elnökségének tagja megnyitó szavában hangsúlyozta, hogy a Hazafias Népfront vállalni akarja a maga feladatát ennek a nagyfontosságú kérdésnek előrevitelében. Az értekezlet célja - mondotta - hogy az illetékes szervek képviselőitől képet kapjanak a helyzetről és arról, hogy a népfront társadalmi uton hogyan segítheti elő az illetékes kormány- és tanácsi szervek munkáját.

Ezután az Országos Tervhivatal, a Felügyelőség és a fővárosi tanács képviselői ismertették a Budapest tulzsufoltságának enyhítésére vonatkozó elgondolásokat. Rámutattak, hogy a főváros tulnópesedése a régi tőkés iparpolitika következménye, amely kifizetődöbnek találta a közművekkel ellátott fővárosban történő iparfejlesztést. A felszabadulás óta lényegesen megnövekedett a vidék ipara, ennek ellenére még mindig Budapesten összpontosul az ország iparának 52 százaléka. A párt és a kormány arra törekszik, hogy helyes iparfejlesztési politikával változtasson ezen az arányon. Ezt mutatja az is, hogy a hároméves terv ipari beruházásaitól mindössze husz százalék jut Budapestre, az itt levő ipari üzemek rekonstrukciójára. Ugyanakkor az országos lakásépítés 25 százaléka esik a fővárosra. Ennek következtében bizonyos javulás várható a lakáshelyzetben. Növelik a Vízművek és a Gázművek kapacitását, földgázbontókat építenek a zalai olajmezőkről származó földgáz nagyobb mértékű hasznosítására. A Művelődésügyi Minisztérium terveiben nagy szerep jut a vidéki kulturális központok fejlesztésének. A távlati tervezésben fokozottan érvényesíteni kívánják azt a törekvést, hogy új ipari üzemek lehetőleg vidéken épüljenek, ugyanakkor a közlekedés, a közművesítés és a lakosság ellátottságának javításával vonzóvá tegyék a vidéki településeket.

Az ankét résztvevői közül Galló Ernő, Halász Aladár, Vágvölgyi Tibor, Kerék Péter, dr. Fekete Béla, Frank Miklós, Balogh Jenő és Takács József intéztek kérdéseket a hivatalos szervek képviselőihez, akiknek válasza után az elnöklő Galló Ernő köszönetet mondott az értékes felvilágosításokért, majd bejelentette, hogy ezek alapján a budapesti népfront várospolitikai bizottsága foglalkozik a kérdéssel. /MTI/

B 49. kiadás 1958. július 10. 10 óra 10 perc

Megkezdődött Miskolcon a Magyar Elektrotechnikai Egyesület VII. vándorgyűlése

1958. július 10.

Csütörtökön este Miskolcon a Nehézipari Műszaki Egyetemen megkezdődött a Magyar Elektrotechnikai Egyesület VII. vándorgyűlése. Bodnár György, a Magyar Elektrotechnikai Egyesület főtitkárának bevezetője, valamint Sályi István dr., a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem rektorának üdvözlő szavai után Kiss Árpád, az Országos Tervhivatal elnöke mondott megnyitó beszédet.

A háromnapos vándorgyűlés csütörtöki programja a megnyitó beszéd elhangzásával véget ért. A tanácskozást pénteken folytatják.

A vándorgyűlésen a tudományos - és tervezőintézetek, a műszaki oktatás, a szerelő- és gyártóipar, valamint az áramszolgáltató és üzemeltető vállalatok mintegy ötszáz szakembere vesz részt az ország minden részéből. Résztvesz a tanácskozáson a Lengyel Testvéregyesület küldöttje is. A tanácskozáson - tudományos előadások és hozzászólások formájában - meg tárgyalják az ipari üzemek villamos berendezéseinek rekonstrukciójával kapcsolatos időszerű tervezési, szerelési, gyártási és üzemeltetési kérdéseket, kapcsolódva a hároméves terv, továbbá a tizenöt éves távlati fejlesztési terv programjához. /MTI/

Ünnepi hangverseny a prágai vilákonferenciára induló magyar fiatalok részére

1958. július 10.

A Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága és a Magyar Zeneművészek Szakszervezetének elnöksége csütörtökön este a Művészklubban ünnepi hangversenyt rendezett a Dolgozó Ifjúság I. Szakszervezeti Vilákonferenciájára Prágába induló magyar küldöttek részére. Garay Györgynek, a Zeneművészek Szakszervezetének elnökének megnyitója után Kerekes Gábor, a Szakszervezet Ifjúsági Bizottságának vezetője mondott beszédet. A koncert műsorában fiatal művészek léptek fel nagy sikerrel. /MTI/

B 50. kiadás

1958. július 10.

21 óra 15 perc

Ankét a szovjet képzőművészeti kiállításról a Múcsarnokban

1958. július 10.

Csütörtökön a Múcsarnokban ankétot tartottak a szovjet képzőművészek kiállításának tanulságairól. Neves képzőművészek és művészetkedvelő dolgozók jöttek össze szép számmal, hogy elmondják véleményüket a tárlat képeiről és megvitassák a magyar képzőművészeti élet feladatait.

Ék Sándor, Kossuth-díjas festőművész rövid vita-indító előadása után számos hozzászólás hangzott el. Kossuth-díjas művészek, mint Olcsai Kiss Zoltán és Hincz Gyula, valamint a művészet iránt érdeklődő tárlatlátogatók ismertették véleményüket. A felszólalók megegyeztek abban, hogy a mai magyar képzőművészetnek is legfontosabb feladata közel kerülni a nép életéhez, a szocialista realizmus útján haladni. A szovjet képzőművészek kiállítása - hangzottak többen - megmutatta, hogy a szocialista realista művészet lehetőséget ad eszmei mondanívójának sokrétű, változatos kifejezésére. Többen javasolták, hogy a magyar művészek fokozottabban keressék fel az egyszerű emberek otthonát, munkahelyét, ismerkedjenek meg életükkel, mindenütt szívesen látott vendégek lesznek.

/MTI/

-. -

Kiskunfélegyházán sorsolták a nyereségybetétkönyveket

1958. július 10.

Csütörtökön este 7 órakor Kiskunfélegyházán a Móra Ferenc művelődési otthonban rendezték a nyereségybetétkönyvek második negyedévi sorsolását.

A sorsolásban résztvett minden olyan forgalomban levő nyereségybetétkönyv, amelyet legkésőbb június 28-ig váltottak. Minden ezer betétkönyv közül egy a negyedévi átlagbetétjének 200 százalékát, kettő a száz százalékát, tizenegy pedig az 50 százalékát nyerte. Mindazok a nyereségybetétkönyvek nyertek, amelyek számának utolsó három számjegye megegyezik az alább felsorolt számokkal.

/folyt.köv./

B 51. kiadás

1958. július 10.

21 óra 15 perc

/Kiskunfélegyházán...folyt./

Számjegyződés: nyereségy százalék

015	50 százalék
025	50 százalék
183	50 százalék
208	100 százalék
232	50 százalék
256	50 százalék
337	200 százalék
341	50 százalék
435	50 százalék
500	50 százalék
602	100 százalék
634	50 százalék
766	50 százalék
853	50 százalék

A nyereségybetétkönyvek sorozatszámát a nyereségykönyvek megállapításánál nem veszik figyelembe.

A jóváírt nyereségyösszeggel a betétes szabadon rendelkezik. /MTI/

-. -

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B. 52. kiadás 1958. július 10. 41 óra 35 perc

Időjárásjelentés

1958. július 10.

A Meteorológiai Intézet jelenti 1958. július 10-én, csütörtökön este 21 órakor:

Több felhő

Az európai anticyklon fokozatosan lecsúsz. A brit szigeteket már elárasztották az óceáni légtömegek. Közép-Európában a nappali felmelegedés legmagasabb értéke 23-27 fok között volt.

Hazánkban csütörtökön változó volt a felhőzet, esőt sehonnan sem jelentettek. A hőmérséklet általában 25-28 fokra emelkedett. Kecskeméten és Kalocsán 29 fokot is mértek.

Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, a lig változik.

Várható időjárás pénteken estig: több felhő, holnap néhány helyen záporosó, zivatar, mérsékelt szél, a hőmérséklet lényegesen nem változik.

Várható legelacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 11-14 fok, helyenként 14 fok felett.

Legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 23-26 fok között.

Távolabbi kilátások: záporok, zivatarok.
/MTI/

Vége



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

B. 1. kiadás 1958. július 11. 6 óra - perc

Ezer látogató naponta a Műcsarnokban a szovjet képzőművészeti kiállításon.

1958. július 11.

A szovjet képzőművészek kiállítását a Műcsarnokban naponta ezren keresik fel: budapestiek és vidékiek, a hazánkban tartózkodó külföldiek, gyönyörködnek a szocialista-realista képzőművészet remekeiben. A látogatók elragadtatásáról tanuskodik a vendégszöveg.

- Nagyon szép a kiállítás minden darabja - Ez a jövő művészete, amely mindenkinek közel áll, és mindenki számára érthető - jegyezte be Ferzler Rezsőné. Életem egyik legnagyobb élménye volt ez a tárlat - írta be Berecki Imre festőművész, véleményéhez csatlakozott Vermes Lilly zongoraművész is. Badaesonyi György és István véleménye: - A kiállítás bizonyítja, hogy a formák változatossága nem akadályozza az eszmei egységet. Boldog vagyok, hogy viszontláthattam Sadr csodálatos alkotását, a Proletárok fegyvere című szobrot, - jegyezte be Ladashegyi Sándor. - Ez a mű felőr két hadosztállal, a következő sorok Varga Sándor elismeréséről tanuskodnak. A kiállítás felejthetetlen élményt nyújtott számomra.

Számos bejegyzés említi a legjobban tetsző műveket. Kovács Istvánnéhoz az Amikor béke van a földön, az Ifjuság, a Szénakaszálás című alkotás álltak legközelebb. Hubert Jánosné a szobrot, s a grafikai rajzokat találta nagyon kifejezőeknek. Meiter Erzsébet a kiállított szobrokról, köztük Vera Muhina műveiről írt elragadtatással. /MTI/

-.-

Perzsa diákok segítségével készült a Rubayát első magyar fordítása

1958. július 11.

Az őszi könyvpiac egyik érdekessége lesz Omar Chajjam, a XI. században élt nagy perzsa költő Rubayát című kötet. Ez lesz a világhírű klasszikus költeményeinek első, eredetiből fordított magyar kiadása. A fordításban a hazánkban élő perzsa diákok is közreműködtek. A Magyar Helikonnál megjelenő kötet művészi illusztrációit Szász Endre készítette. /MTI/

-.-